



# **Serie ARCH**

Exhibidor autocontenido estilo bunker de paredes frías con tapas

#### **ADVERTENCIAS:**

No seguir exactamente las instrucciones contenidas en este documento puede ocasionar un incendio o explosión y causar daños a terceros en sus bienes o en su persona, incluida la muerte.

Un instalador calificado o una agencia de servicio deberán encargarse de la instalación y el servicio.

## LEA TODO EL MANUAL ANTES DE INSTALAR O USAR ESTE EQUIPO.

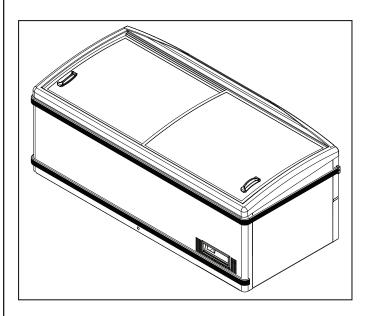
La unidad utiliza gas R-290 como refrigerante. El R-290 es inflamable y más pesado que el aire. Se acumula primero en las áreas bajas, pero los ventiladores pueden hacerlo circular. Si hay gas propano presente o una sospecha de su presencia, no permita que personal no capacitado intente encontrar la causa. El gas propano empleado en la unidad no tiene olor. La ausencia de olor no indica que no se haya escapado el gas. De detectar una fuga, evacue de inmediato a todas las personas de la tienda y contacte al departamento de bomberos local para reportar una fuga de propano. No permita que ninguna persona regrese a la tienda hasta que un técnico de servicio calificado llegue e indique que es seguro ingresar a la tienda. No encienda flamas, cigarrillos u otras posibles fuentes de ignición dentro o cerca de estas unidades.

EL INCUMPLIMIENTO CON ESTA ADVERTENCIA PODRÍA RESULTAR EN UNA EXPLOSIÓN O DAÑOS A TERCEROS EN SUS BIENES O EN SU PERSONA, INCLUIDA LA MUERTE.

**IMPORTANTE** 

¡Guárdelo en el local para referencia futura!

MANUAL - I/O BNKR-SP MANUAL - I/O BUNKER-SP



# Manual de instalación y operación

N/P 3165409\_D Mayo de 2023

Inglés 3116321



#### **ANTES DE COMENZAR**

Lea estas instrucciones completa y detenidamente.



#### EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

Siempre que instale o le dé servicio a este equipo, se requiere el uso de equipo de protección personal (EPP). Siempre use gafas de seguridad, guantes, botas o zapatos de protección, pantalones largos y camisa de manga larga como se requiere al instalar o dar servicio a este equipo.









#### **A** ADVERTENCIA

Este sistema de refrigeración emplea descongelamiento por gas caliente e incorpora una válvula solenoide normal cerrada. Para sacar todo el refrigerante con el fin de dar servicio, la válvula se debe mantener abierta mientras se vacía el refrigerante. Si no se saca todo el refrigerante, se puede producir un incendio o una explosión.

- 1. No seguir exactamente la información contenida en estas instrucciones puede ocasionar un incendio o explosión y causar daños a terceros en sus bienes o en su persona, incluida la muerte.
- 2. Un instalador calificado o una agencia de servicio deberán encargarse de la instalación y el servicio.
- 3. Esta unidad está diseñada para usar únicamente gas R-290 como el refrigerante designado.

#### EL CIRCUITO DE REFRIGERANTE ESTÁ SELLADO. ¡SOLO UN TÉCNICO CALIFICADO DEBERÁ INTENTAR DARLE SERVICIO!

- El propano es inflamable y más pesado que el aire.
- Se acumula primero en las áreas bajas, pero los ventiladores pueden hacerlo circular.
- Si hay R-290 presente o una sospecha de su presencia, no permita que personal no capacitado intente encontrar la causa.
- El gas propano empleado en la unidad no tiene olor.
- La ausencia de olor no indica que no se haya escapado el gas.
- De detectar una fuga, evacue de inmediato a todas las personas de la tienda y contacte al departamento de bomberos local para reportar una fuga de propano.
- No permita que ninguna persona regrese a la tienda hasta que un técnico de servicio calificado llegue e indique que es seguro ingresar a la tienda.
- Se deberá emplear un detector portátil de fugas de propano ("sniffer") antes de realizar cualquier tarea de reparación o mantenimiento.
- No encienda flamas, cigarrillos u otras posibles fuentes de ignición dentro del edificio donde se encuentren las unidades hasta que el técnico de servicio calificado o el departamento de bomberos local determinen que se ha eliminado todo el propano del área y de los sistemas de refrigeración.
- Los componentes están diseñados para el uso de propano a fin de no permitir la ignición ni generar chispas. Estos componentes solo deben ser reemplazados con piezas idénticas.

EL INCUMPLIMIENTO CON ESTA ADVERTENCIA PODRÍA RESULTAR EN UNA EXPLOSIÓN O DAÑOS A TERCEROS EN SUS BIENES O EN SU PERSONA, INCLUIDA LA MUERTE.

N/P 3165409\_D iii

-		
IN	IDI	CE

EPP / SERVICIO DEL R290 ii SEGURIDAD iv	ARRANQUE / OPERACIÓN
<b>DEFINICIONES ANSI Z535.5</b> iv	Lista de verificación previa a la puesta en marcha/funcionamiento
INSTALACIÓN	Operación del controlador
Certificación UL	Modificar el temporizador de las lámparas 3-3
Normas federales y estatales 1-1	Ajuste del punto de referencia
Control de productos Hussmann1-1	Descongelamiento manual
Daños durante el envío1-1	Cómo modificar el descongelamiento 3-4
Ubicación	Modo de temperatura media - Cambio del
Ubicación de los autocontenidos1-2	modo de congelador
Descripción del modelo 1-2	Límites de carga
Descarga	Surtido
Nivelación del exhibidor 1-3	
Niveladores de patas ajustables 1-3	
Ubicación de la placa del número de serie 1-4	MANTENIMIENTO
Agrupación de gabinetes	
Acceso a la unidad de refrigeración1-4	Cuidado y limpieza
Sellado del exhibidor al piso 1-4	Eliminación de rayones del tope 4-2
	Limpiar el condensador
,	Limpiar las tapas de vidrio4-3
ELECTRICIDAD / REFRIGERACIÓN	Limpiar el canal de descongelamiento 4-3
	Limpiar la charola de condensado 4-3
Datos eléctricos del exhibidor	Lista de verificación para el mantenimiento
Cableado en el local	del equipo de refrigeración autocontenido4-4
Conexiones eléctricas	
Tomacorriente eléctrico	CERVICIO
Refrigeración	SERVICIO
Antes de realizar cualquier tarea de servicio	Investor 5.1
o reparación	Inversor
Reemplazar los componentes del sistema de refrigeración	Reemplazar el sensor
Pasos para recuperar el refrigerante 2-3 Carga	Compresor
Salida de desagüe y sello de agua	Reemplazar las lámparas LED
Diagrama de la tubería de gas caliente 2-5	Reemplazar el calentador de drenaje
Diagrama de cableado	Reemplazar las manijas de la tapa5-5
Secuencia de operación de la refrigeración 2-7	Reemplazar los topes
Secuencia de operación del gas de	Problema del gabinete / Guía de resolución 5-6
descongelamiento2-7	Planos de despiece del gabinete
accongenamento	1 miles de despiece del gaomete

#### **SEGURIDAD**

Este manual se escribió de conformidad con el equipo establecido originalmente, que está sujeto a cambios. Hussmann se reserva el derecho a cambiar o revisar las especificaciones y diseño del producto en relación con cualquier característica de nuestros productos.

Solo el personal calificado debe instalar y hacer el mantenimiento de este equipo. El servicio deberá realizarlo únicamente personal de servicio autorizado de fábrica. Cumpla con todas las precauciones de las etiquetas, adhesivos, rótulos y documentos incluidos en este equipo. Los componentes solo deberán reemplazarse por componentes similares. El servicio deberá realizarlo únicamente personal de servicio autorizado de fábrica, a fin de minimizar el riesgo de una posible ignición debido al uso de piezas incorrectas o de un servicio inadecuado. Para programar servicio, contacte a su representante de Hussmann.

La seguridad de nuestros clientes y empleados es primordial. Las precauciones y los procedimientos descritos en este manual tienen como fin el uso del equipo de modo correcto y seguro. Asegúrese de cumplir con las precauciones descritas en este manual para protegerse a usted y a otras personas de posibles lesiones y cumpla con las normas de seguridad de la OSHA.

Las definiciones al lado derecho tiene el fin de aclarar la magnitud y la urgencia de los daños y perjuicios como consecuencia del uso indebido del usuario. Con relación al posible peligro, las definiciones relevantes se dividen en cuatro partes, según lo que define las Series ANSI Z535.

#### **DEFINICIONES ANSI Z535.5**



• **PELIGRO** – Indica una situación peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o una lesión grave.



• ADVERTENCIA – Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría tener como resultado la muerte o una lesión grave.



- **PRECAUCIÓN** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría tener como resultado una lesión leve o moderada.
- AVISO No se relaciona con lesiones personales Indica situaciones que, si no se evitan, podrían tener como resultado daños en el equipo.

#### HISTORIAL DE REVISIONES

**REVISIÓN D** — Se actualizó el diagrama de la tubería de gas caliente, página 2-5

**REVISIÓN** C — Se actualizó el modo de temperatura media, página 3-5

REVISIÓN B — PUBLICACIÓN ORIGINAL



¡El exhibidor debe operar durante 24 horas antes de cargarle producto!

Revise la temperatura del exhibidor con regularidad.

No interrumpa la cadena de frío. Mantenga los productos en un refrigerador antes de cargarlos en el exhibidor.

Estos exhibidores están diseñados únicamente para productos previamente enfriados.





Esta advertencia no significa que los productos de Hussmann causarán cáncer o daños reproductivos, ni que violan alguna norma o requisito de seguridad del producto. Tal como lo aclara el gobierno del estado de California, la Propuesta 65 puede considerarse más como una ley sobre el "derecho a saber" que una ley pura sobre la seguridad de los productos. Hussmann considera que, cuando se utilizan conforme a su diseño, sus productos no son dañinos. Proporcionamos la advertencia de la Propuesta 65 para cumplir con las leyes del estado de California. Es su responsabilidad brindar a sus clientes etiquetas de advertencia precisas sobre la Propuesta 65 cuando sea necesario. Para obtener más información sobre la Propuesta 65, visite la página de Internet del gobierno del estado de California.

#### **INSTALACIÓN**

#### CERTIFICACIÓN UL

Estos exhibidores se fabrican para cumplir con los requisitos de las normas de seguridad de ANSI / UL 471. Se requiere la instalación adecuada para mantener esta certificación.

#### NORMAS FEDERALES Y ESTATALES

Al momento de su fabricación, estos exhibidores cumplían con todas las normas federales y estatales o provinciales. Se requiere la instalación adecuada para continuar cumpliendo con estas normas. Cerca de la placa del número de serie, cada exhibidor tiene una etiqueta que identifica el entorno para el cual se diseñó el exhibidor. Estos gabinetes cumplen con las condiciones Tipo 1 y Tipo II.

ANSI/NSF-7 Tipo I – Refrigerador / congelador exhibidor diseñado para aplicaciones en ambientes de 75 °F (24 °C) / H.R. de 55 %

ANSI/NSF-7 Tipo II – Refrigerador / congelador exhibidor diseñado para aplicaciones en ambientes de 80 °F / H.R. de 55 %

#### ANSI/NSF-7 – Refrigerador exhibidor

#### **Cuestiones ambientales**

Si este equipo se desecha al final de su ciclo de vida útil, consulte con las autoridades locales cómo desechar correctamente las piezas del exhibidor que se moldean mediante espumado utilizando ciclopentano como agente espumante.

#### CONTROL DE PRODUCTOS HUSSMANN

El número de serie y la fecha de envío de todos los equipos están registrados en los archivos de Hussmann para fines de garantías y piezas de repuesto. Toda la correspondencia relacionada con la garantía o el pedido de piezas debe incluir el número de serie de cada pieza del equipo. Esto es para asegurar que al cliente se le suministren las piezas correctas.

#### DAÑOS DURANTE EL ENVÍO

Antes y durante la descarga, todo el equipo debe ser inspeccionado completamente por si hubiera daños durante el envío. Este equipo fue inspeccionado detenidamente en nuestra fábrica. Cualquier reclamación por pérdida o daños debe hacerse al transportista. El transportista proveerá cualquier informe de inspección o formulario de reclamación que sea necesario.

#### Pérdidas o daños evidentes

Si hubiera pérdidas o daños evidentes, deben señalarse en la nota del envío o en el recibo exprés y ser firmados por el agente del transportista; de lo contrario, el transportista podría rechazar la reclamación. No conecte, bajo ninguna circunstancia, un gabinete dañado al circuito eléctrico. ¡De lo contrario, hay riesgos de descarga eléctrica o fuga de refrigerante!

#### Pérdidas o daños ocultos

Cuando la pérdida o el daño no sea evidente sino hasta después de desembalar el equipo, conserve todos los materiales de empaque y envíe una respuesta por escrito al transportista para que lo inspeccione antes de que pasen 15 días.

#### **UBICACIÓN**

Estos exhibidores están diseñados para exhibir productos en tiendas con aire acondicionado, donde la temperatura se mantiene al nivel especificado por ANSI / NSF-7 o por debajo de él, y la humedad relativa se mantiene a 55% o menos.

La temperatura ambiental de operación recomendada se encuentra entre 65 °F (18 °C) y 80 °F (26.7 °C). La humedad relativa máxima es de 55%.

#### UBICACIÓN (CONTINUACIÓN)

La colocación de exhibidores refrigerados bajo la luz directa del sol, cerca de mesas calientes o cerca de otras fuentes de calor podría perjudicar su eficiencia. Al igual que otros exhibidores, estas unidades son sensibles a las perturbaciones de aire. Las corrientes de aire que circulen alrededor de los exhibidores afectarán gravemente su funcionamiento.

NO permita que el aire acondicionado, los ventiladores eléctricos, las puertas o ventanas abiertas, etc., generen corrientes de aire alrededor de los exhibidores. Para una instalación correcta del equipo, verifique si está ubicado en una superficie nivelada y que no esté cerca de fuentes de calor y/o radiación solar directa, ni cerca de puertas, ventanas, ventiladores ni respiraderos.



Mantenga una separación mínima de 150 mm o 5.9 pulgadas en la parte posterior del gabinete.

#### **A** ADVERTENCIA

Las aberturas de ventilación del gabinete no tienen que tener ninguna obstrucción. No dañe el circuito de refrigeración.

#### **A** ADVERTENCIA

NO se pare ni camine sobre el exhibidor. Tampoco almacene artículos o materiales inflamables en la parte superior de la unidad.

#### UBICACIÓN DE LOS AUTOCONTENIDOS

El producto debe mantenerse siempre a la temperatura adecuada. Esto significa que, desde el momento en que se recibe el producto hasta su almacenamiento, preparación y exhibición, la temperatura del producto debe estar controlada para maximizar su vida. En ambientes húmedos con una alta concentración de sal, como las pescaderías, asegúrese de que el agua no entre en contacto directo con la zona del compresor.

ASEGÚRESE DE COLOCAR CORRECTAMENTE LOS EXHIBIDORES AUTOCONTENIDOS.

Los modelos AUTOCONTENIDOS tienen paneles con base ventilada para permitir la circulación del aire a través de la unidad condensadora. Estos paneles se ubican alrededor de la unidad condensadora.

Deje una separación mínima de 150 mm o 5.9 pulg. de las paredes, los exhibidores y cualquier otro objeto grande que esté cerca de los paneles de la base con rejillas de ventilación en la parte posterior de los gabinetes. El equipo debe ubicarse en una zona bien ventilada. Si se bloquea o restringe el flujo de aire, se afectará negativamente el rendimiento y se podría dañar el sistema de refrigeración.

#### DESCRIPCIÓN DEL MODELO

Estos modelos son gabinetes de exhibición de isla móviles. Cada modelo autocontenido tendrá su propia unidad condensadora, instalada en fábrica debajo del área de exhibición del gabinete, lista para ponerse en funcionamiento cuando se conecte el servicio eléctrico.

N/P 3165409\_D 1-3

#### **DESCARGA**

#### Descarga del remolque:

Cada exhibidor se envía dentro de una caja prevista para protegerlo y permitir su traslado con facilidad. NO retire el exhibidor de la caja hasta que esté lo más cerca posible de su ubicación permanente.

Para retirar la caja del remolque, use una barra de palanca (también conocida como mula, barra Johnson, barra en J, carretilla de palanca o palanca), un montacargas o una carretilla.

NO arrastre la caja. Mueva la caja cerca de la ubicación final de instalación del exhibidor.

Para retirar el exhibidor de la caja, quite todas las abrazaderas, la parte superior y los laterales. Levante el exhibidor del deslizador de la base.

NO apoye el exhibidor de costado ni sobre la parte posterior para retirarlo de la caja. Tenga cuidado de no dañar el exhibidor durante este proceso. Una vez que retire el deslizador, el exhibidor debe levantarse. NO LO EMPUJE.

#### **A** ADVERTENCIA

NO retire el deslizador de envío hasta tener colocado al exhibidor para su instalación.

#### NIVELACIÓN DEL EXHIBIDOR

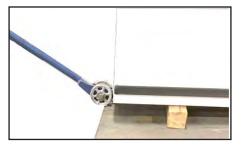
ASEGÚRESE DE COLOCAR CORRECTAMENTE LOS EXHIBIDORES. Examine el piso donde va a colocar los gabinetes para ver si está nivelado. Determine el punto más alto del piso. Nivele el exhibidor en las cuatro esquinas. Los exhibidores deben instalarse nivelados para asegurar el correcto funcionamiento del sistema de refrigeración y el drenaje correcto del agua de descongelamiento.

#### **NIVELADORES DE PATAS AJUSTABLES**

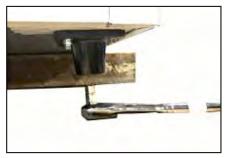
Se suministran patas con niveladores con el gabinete. Se puede usar un bloque de madera para elevar el gabinete a fin de bajar los pies.

#### Instalación de las patas de montaje con niveladores:

1. Use una barra en J para elevar el gabinete e instalar un bloque de madera a fin de disponer de espacio para instalar las patas.



2. Instale las patas y asegúrelas con tornillos autorroscantes. Use tornillos para metal en el compartimiento de la unidad condensadora para evitar las puntas afiladas.



3. Atornille las patas niveladoras y ajústelas para nivelar el gabinete.



#### 1-4 Instalación

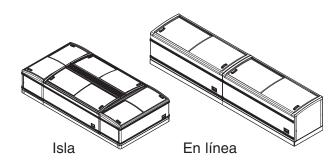
#### UBICACIÓN DE LA PLACA DEL NÚMERO DE SERIE

La placa del número de serie se encuentra en la parte posterior de la unidad, cerca del sistema de refrigeración.



#### AGRUPACIÓN DE GABINETES

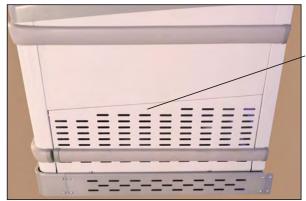
El exhibidor puede instalarse solo, en línea, en una configuración de espalda a espalda o en una configuración de isla.



Para los gabinetes en línea, use el soporte de abajo para conectar y unir las protecciones a nivel de los pies.

#### ACCESO A LA UNIDAD DE REFRIGERACIÓN

Retire los tornillos del panel lateral para obtener acceso a la unidad condensadora. Revise el interior de este panel para asegurarse de que todo el cableado eléctrico esté asegurado y que no hay daño en la unidad debido al envío o la colocación. Confirme que no hay fugas de refrigerante durante el arranque del gabinete(s).



Panel de acceso

#### SELLADO DEL EXHIBIDOR AL PISO

Si los códigos de salud locales lo requieren o el cliente así lo desea, los exhibidores se pueden sellar al piso. El tamaño necesario dependerá de la variación que hay en el piso, de un extremo al otro del exhibidor. El sellado de los paneles inferiores delanteros y posteriores en los modelos autocontenidos puede dificultar su retiro para dar servicio o mantenimiento a la unidad condensadora.

**NOTA:** No permita que la moldura cubra ninguna rejilla de entrada o descarga que se encuentre en el panel delantero inferior.





No se suba ni se meta dentro del equipo. Los materiales del gabinete pueden romperse, lo que supone un riesgo de lesiones físicas y daños en el equipo.

#### **ELECTRICIDAD / REFRIGERACIÓN**

#### DATOS ELECTRICOS DEL EXHIBIDOR

Consulte la información eléctrica en las hojas de datos técnicos y la placa del número de serie.

#### CABLEADO EN EL LOCAL

El cableado en el local debe dimensionarse para el amperaje del componente que viene estampado en la placa del número de serie. El consumo real de amperios puede ser menor que el especificado.

SIEMPRE COMPRUEBE EL AMPERAJE DE LOS COMPONENTES EN LA PLACA DEL NÚMERO DE SERIE

#### CONEXIONES ELÉCTRICAS

Todo el cableado debe cumplir con los códigos NEC y locales.

#### TOMACORRIENTE ELÉCTRICO

Antes de conectar el exhibidor a un circuito en la pared, use un voltímetro para comprobar que el tomacorriente tenga el 100% del voltaje nominal. El circuito de la pared debe estar dedicado para el exhibidor; de no estarlo, se invalidará la garantía. No use extensiones eléctricas y nunca conecte más de un exhibidor por circuito eléctrico.

- Utilice siempre un circuito dedicado con el amperaje señalado en la unidad.
- Conecte el exhibidor en un tomacorriente diseñado para el enchufe.
- No sobrecargue el circuito.
- No use extensiones eléctricas largas ni delgadas. Nunca use adaptadores.
- Si tiene dudas, llame a un electricista.



Enchufe NEMA 5-15P

Los modelos autocontenidos tienen cables eléctricos instalados de fábrica conectados a la caja eléctrica. Si el cable eléctrico está dañado, tiene que ser reemplazado por el personal calificado para este trabajo para prevenir situaciones de riesgo.

#### **A** ADVERTENCIA

El exhibidor debe tener conexión a tierra. No retire el cable de conexión a tierra de la fuente de alimentación.



Riesgo de descarga eléctrica. Si el cable o el enchufe se dañan, reemplácelos solo con piezas del mismo tipo.

#### REFRIGERACIÓN

Cada modelo está equipado con su propia unidad condensadora y su panel de control, los cuales se encuentran debajo del área de exhibición y detrás de los paneles con rejillas de ventilación. El tipo correcto de refrigerante está estampado en la placa del número de serie de cada exhibidor. La tubería de refrigeración del exhibidor está probada contra fugas.

Antes de realizar cualquier tarea de servicio o reparación:

Use un detector portátil de fugas de propano ("sniffer") para asegurar la ausencia de este gas en el área inmediata, dentro del gabinete de exhibición y en el interior del sistema de refrigeración. El R-290 es un refrigerante inodoro. Mantenga el área libre de clientes y de personal no esencial o no autorizado.

Verifique que todas las piezas de reparación sean modelos idénticos a los que están reemplazando. No sustituya piezas como motores, interruptores, relés, calentadores, compresores, fuentes de alimentación o solenoides. De lo contrario, puede provocar una explosión, daños a terceros en sus bienes o en su persona, o la muerte. Las piezas usadas en los gabinetes con hidrocarburos deben cumplir con la certificación específica UL para componentes que pueden generar un incendio o chispas. Use solamente piezas Hussmann aprobadas. Visite el sitio web de piezas de rendimiento de Hussmann. <a href="https://parts.hussmann.com/">https://parts.hussmann.com/</a> Consulte el Apéndice para obtener la lista de piezas.

No comience las tareas de soldadura hasta que se haya eliminado todo el propano del área inmediata: el interior del gabinete de exhibición y el interior del sistema de refrigeración.

#### **A** ADVERTENCIA

Solo los técnicos de Hussmann o técnicos capacitados en la fábrica deben dar servicio o reparar este equipo con R-290 (propano).

El incumplimiento con estas instrucciones puede resultar en una explosión o daños a terceros en sus bienes o en su persona, incluida la muerte.

#### **A** ADVERTENCIA

Este sistema de refrigeración emplea descongelamiento por gas caliente e incorpora una válvula solenoide normal cerrada. Para sacar todo el refrigerante con el fin de dar servicio, la válvula se debe mantener abierta mientras se vacía el refrigerante. Si no se saca todo el refrigerante, se puede producir un incendio o una explosión.

#### **A** ADVERTENCIA

Las líneas de refrigeración están bajo presión. El refrigerante debe recuperarse antes de intentar cualquier conexión o reparación.

Si detecta una fuga, siga los procedimientos de seguridad de la tienda. Es responsabilidad de la tienda contar con un procedimiento de seguridad por escrito, el cual debe cumplir con todos los códigos aplicables, como los códigos del departamento de bomberos local.

Como mínimo, se requieren las siguientes acciones:

- Evacue de inmediato a todas las personas de la tienda y contacte al departamento de bomberos local para reportar que ha ocurrido una fuga de propano.
- Llame a Hussmann o a un representante de servicio calificado y reporte que un sensor de propano ha detectado la presencia de dicho gas.
- No permita que ninguna persona regrese a la tienda hasta que un técnico de servicio calificado llegue e indique que es seguro ingresar a la tienda.

- El gas propano empleado en la unidad no tiene olor. La ausencia de olor no indica que no se haya escapado el gas.
- Se deberá emplear un detector portátil de fugas de propano ("sniffer") antes de intentar realizar cualquier tarea de reparación o mantenimiento. Todas las piezas de reparación deben ser modelos idénticos a los que están reemplazando.
- No encienda flamas, cigarrillos u otras posibles fuentes de ignición dentro del edificio donde se encuentren las unidades hasta que el técnico de servicio calificado o el departamento de bomberos local determinen que se ha eliminado todo el propano del área y de los sistemas de refrigeración.

N/P 3165409 D 2-3

## REEMPLAZAR LOS COMPONENTES DEL SISTEMA DE REFRIGERACIÓN

# A PELIGRO

Solo los técnicos de servicio de Hussmann o los técnicos capacitados en el manejo del R-290 (propano) deben realizar tareas de servicio o reparación en equipos con este refrigerante. El incumplimiento con estas instrucciones puede tener como resultado una explosión, lesiones, daños de bienes o la muerte.

### PASOS PARA RECUPERAR EL REFRIGERANTE

- Asegúrese de estar en un área bien ventilada antes de realizar cualquier servicio o reparación al sistema de refrigeración.
- 2. Desconecte todas las fuentes de alimentación del sistema. Algunos sistemas pueden tener más de un enchufe o fuente de alimentación.
- 3. Sistema de toma con válvulas de toma de línea, que fijan los medidores a los lados superior e inferior del sistema.



válvula de toma de la línea de refrigeración

4. Conecte la manguera a un tanque de recuperación evacuado. Abra los medidores de refrigeración y el tanque de recuperación.

#### **A** ADVERTENCIA

Este sistema de refrigeración emplea descongelamiento por gas caliente e incorpora una válvula solenoide normal cerrada. Para sacar todo el refrigerante con el fin de dar servicio, la válvula se debe mantener abierta mientras se vacía el refrigerante. Si no se saca todo el refrigerante, se puede producir un incendio o una explosión.

- 5. Con la válvula de succión en vacío, el refrigerante será recuperado en el tanque de recuperación.
- 6. Una vez recuperado, cierre la válvula del tanque y retire el medidor del tanque y conecte el tanque de nitrógeno al sistema para purgarlo con nitrógeno.
- 7. Lleve un vacío a un mínimo de 200 micras o menos.





#### **CARGA**

Para cargar el sistema, use una báscula calibrada con una precisión de +/-2 gramos. La cantidad de carga se muestra en la placa del número de serie. Solo se puede usar refrigerante R-290. El propano estándar no cumple con el contenido de pureza o humedad del R-290, por lo que no se debe usar para cargar los gabinetes.

No se permiten ajustes en la carga de gas. Al conectar mangueras entre el sistema de refrigeración, los medidores del colector y el cilindro de refrigerante, verifique que las conexiones sean seguras y que no haya posibles fuentes de ignición cercanas. Al usar el equipo de carga, revise que no ocurra la contaminación de diferentes refrigerantes. Utilice mangueras dedicadas para dar servicio a los sistemas de refrigeración con R-290 (propano). Las mangueras o líneas deber ser lo más cortas que sea posible para minimizar la cantidad de refrigerante en su interior.

Verifique que el sistema de refrigeración esté correctamente conectado a tierra antes de cargar el sistema con el refrigerante, para evitar la posible acumulación de estática.

Tenga extremo cuidado de no sobrellenar el sistema de refrigeración. Luego de la carga, desconecte con cuidado las mangueras intentando minimizar la cantidad de refrigerante liberado.

También revise la existencia de fugas en los puertos de servicio, las mangueras y los tanques de refrigerante. Revise los puertos de servicio en busca de fugas usando un detector de fugas de hidrocarburos con una sensibilidad de tasa de fuga de 3 gramos/año (0.106 onzas/año).



Revise detenidamente los puertos de servicio en busca de fugas. Si no hay fugas, use una herramienta de estrangulamiento para cerrar los extremos de los tubos de salida antes de soldarlos. Retire todos los puertos de servicio.

Si utiliza una válvula Schrader en el tubo de salida del compresor, deberá retirarla y seguir los pasos anteriores antes de soldar el tubo para cerrarlo.

#### **A** ADVERTENCIA

— BLOQUEO Y ETIQUETADO —
Para evitar lesiones graves o la muerte por descarga eléctrica, siempre desconecte la energía eléctrica en el interruptor principal cuando dé servicio o reemplace algún componente eléctrico. Esto incluye, entre otros, artículos como puertas, lámparas, ventiladores, calentadores y termostatos.

#### SALIDA DE DESAGÜE Y SELLO DE AGUA

Estos exhibidores tienen una salida de desagüe ubicada del lado derecho, en la parte delantera del gabinete. Se puede instalar una trampa P o un sello de agua para evitar fugas de aire y la entrada de insectos.

Antes de poner en marcha el gabinete, coloque una pequeña cantidad de agua como se muestra a continuación para lograr un sello de agua, de lo contrario se puede formar escarcha y hielo.



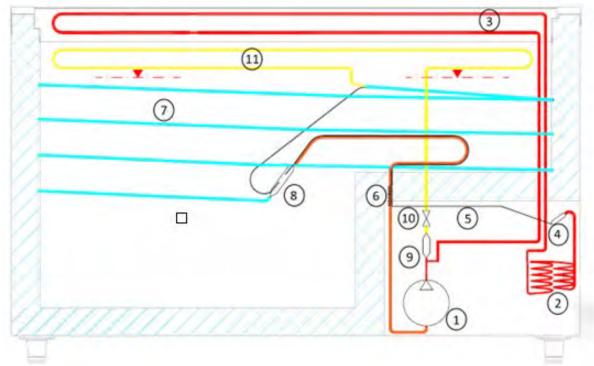
Instale la malla de drenaje (se muestra a continuación). La malla de drenaje se incluye con el kit de empaque.



### **A** ADVERTENCIA

Los componentes deberán reemplazarse con componentes idénticos y el servicio deberá realizarlo únicamente personal de servicio autorizado de fábrica, a fin de minimizar el riesgo de una posible ignición debido al uso de piezas incorrectas o de un servicio inadecuado. N/P 3165409\_D 2-5

#### DIAGRAMA DE LA TUBERÍA DE GAS CALIENTE





Evaporador en forma de "D"

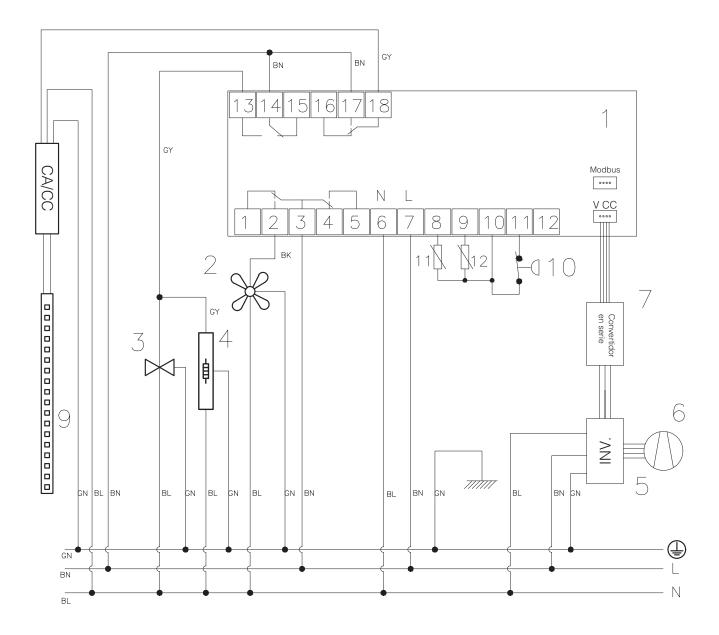
- 1. Compresor
- 2. Condensador
- 3. Condensador de superficie
- 4. Secador del filtro
- 5. Capilar
- 6. Intercambiador de calor
- 7. Evaporador
- 8. Acumulador
- 9. Filtro
- 10. Válvula de descongelamiento
- 11. Línea de descongelamiento

#### **A** ADVERTENCIA

Este sistema de refrigeración emplea descongelamiento por gas caliente e incorpora una válvula solenoide normal cerrada. Para sacar todo el refrigerante con el fin de dar servicio, la válvula se debe mantener abierta mientras se vacía el refrigerante. Si no se saca todo el refrigerante, se puede producir un incendio o una explosión.

#### 2-6 ELECTRICIDAD / REFRIGERACIÓN

#### **DIAGRAMA DE CABLEADO**



- 1 Controlador
- 2 Ventilador del condensador
- 3 Válvula de descongelamiento
- 4 Calentador de descongelamiento
- 5 Inversor del compresor
- 6 Compresor
- 7 Convertidor de serie
- 8 Fuente de alimentación de las lámparas LED
- 9 Barra(s) de LED
- 10 Interruptor de presión
- 11 Sonda de ambiente
- 12 Sonda de descongelamiento

BL = Azul

BK = Negro

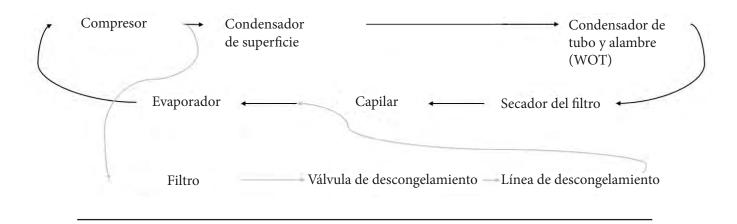
BN = Marrón

GN = Verde

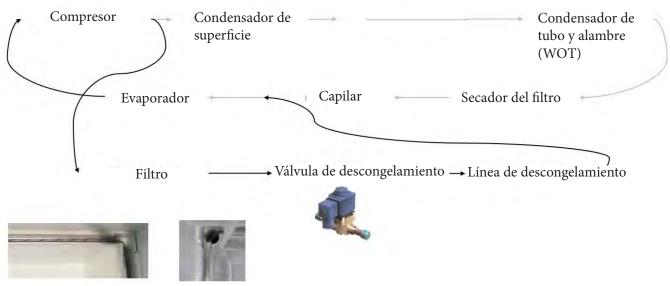
GY = Gris

N/P 3165409\_D 2-7

#### SECUENCIA DE OPERACIÓN DE LA REFRIGERACIÓN



#### SECUENCIA DE OPERACIÓN DEL GAS DE DESCONGELAMIENTO



Calentador de drenaje eléctrico interior

Durante el descongelamiento, la válvula solenoide de descongelamiento se mantiene energizada y abierta, lo que permite que el gas se redirija a través del evaporador. Además, el condensador de descongelamiento que se muestra en la imagen está energizado. El descongelamiento termina por temperatura, con una protección contra fallos de 45 minutos. Normalmente solo es necesario 1 descongelamiento por día.

#### 2-8 Instalación

NOTAS:

N/P 3165409\_D 3-1

#### **ARRANQUE / OPERACIÓN**

#### Lista de verificación para el arranque del equipo de refrigeración autocontenido Hussmann

\*\*\* Tome en cuenta que el no seguir las indicaciones de este documento de arranque puede invalidar su garantía de fábrica. \*\*\*

Paso	Actividad de arranque	Verifique
1	Localice, lea y conserve el manual de instalación y operación en un lugar seguro para su futura consulta.	
2	Examine la unidad. Confirme que NO haya daños obvios u ocultos.	
3	Nivele la unidad, de un lado al otro y de adelante hacia atrás.	
4	Retire todos los soportes de envío, correas del compresor, pernos, etc.	
5	La unidad debe de conectarse a un circuito eléctrico dedicado. No utilice adaptadores.	
6	Verifique que cuente con los requisitos eléctricos adecuados para el equipo.	
7	Verifique que todo el cableado eléctrico esté asegurado y libre de cualquier borde afilado o línea viva. Conecte el enchufe al tomacorriente.	
8	Hay que poner un poco de de agua en el drenaje para cerrar el sifón y prevenir la formación de hielo.	
9	Confirme que la trampa de drenaje es segura. Cebe el desagüe para evitar la entrada de aire en el gabinete.	
10	Verifique que todas las separaciones a los lados y en la parte posterior de la unidad sean las requeridas.	
11	Verifique que no haya perturbaciones de aire externas a la unidad. Registros de calefacción y aire, ventiladores y puertas, etc.	
	e al propietario u operario que el exhibidor debe funcionar a la temperatura dur es antes de colocar productos.	rante

#### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

Hussmann no será responsable por cualquier reparación o reemplazo realizado sin el consentimiento escrito de Hussmann, o cuando el equipo se instale o se haga funcionar de una manera que sea contraria a las instrucciones impresas referentes a la instalación y servicio, incluidas con dicho equipo.

#### 3-2 ARRANQUE / OPERACIÓN

#### OPERACIÓN DEL CONTROLADOR

El controlador electrónico se ubica abajo a la derecha en la parte delantera del gabinete. El controlador viene configurado de fábrica y está listo para usar. Los gabinetes tienen ajustes de temperatura predeterminados de fábrica. Active el descongelamiento manual manteniendo presionado presionado segundos. El ajuste de fábrica es de -15 °F para mantener temperaturas para helados.

El punto de referencia del gabinete viene configurado de fábrica, pero el reloj deberá ajustarse a la hora local. El descongelamiento del gabinete está configurado a las 11:00 p.m. Las lámparas están configuradas para encenderse a las 6:00 a.m. y apagarse a las 10:00 p.m.



Clave	Presione el botón
PRG PRG/ SILENCIAR	Presione por más de 3 segundos, acceda a los parámetros "F" (frecuentes) o al menú para definir la contraseña o acceda al menú de parámetros "C" (ajustes); si hay una alarma activa, silencie la alarma.
ENC-APAG/ ARRIBA	Presione por más de 3 segundos para apagar el panel de control; presione durante más de 1 segundo para encender el panel de control; al definir los parámetros, aumente la cantidad que se muestra o pase al siguiente parámetro.
AUX/ABAJO	Presione por más de 1 segundo para activar/desactivar la salida auxiliar (iluminación); al definir parámetros, disminuya la cantidad que se muestra o pase al parámetro anterior.
DEF SET/DEF	Presione por más de 1 segundo para ver y/o permitir que el usuario defina el punto de referencia; presione por más de 5 segundos para iniciar el descongelamiento manual.

N/P 3165409\_D 3-3

#### **CAMBIAR EL RELOJ**

Presione el botón por 3 segundos.

Introduzca la contraseña correspondiente: "22".

Confirme presionando el botón DEF.

Navegue por los parámetros correspondientes presionando los botones y/o y modifiquelos de acuerdo con la siguiente tabla.

Parámetros para modificar	Significado	Acción
Тс-у	Año actual	
Tc-m	Mes actual	
Tc-d	Día actual del mes	Validar con el botón DEF.
Tc-u	Día actual de la semana	vandar con er boton bef.
Tc-h	Hora actual	
Tc-n	Minuto actual	

#### **NOTAS:**

Después de modificar todos los parámetros, grábelos presionando el botón A de forma continua hasta que aparezca la temperatura.

#### MODIFICAR EL TEMPORIZADOR DE LAS LÁMPARAS

Los gabinetes están programados para encender las lámparas a las 6:00 a.m. y apagarlas a las 11:00 p.m. Para cambiar estos tiempos, siga este procedimiento:

Navegue por los parámetros para cambiar:

#### Encendido de lámparas

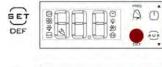
- ton-d día que se deben encender ("11" significa todos los días)
- ton-h hora a la que se deben encender
- ton-n minuto al que se deben encender

#### Apagado de lámparas

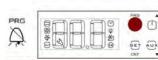
- toF-d día que se deben apagar ("11" significa todos los días)
- toF-h hora a la que se deben apagar
- toF-n minuto al que se deben apagar

#### Valide con el botón SET

(Presione una sola vez)



# Guarde con el botón PRG (Presione de manera prolongada)



rtc (	7	
С	ton	Lámparas/auxiliar a tiempo
	d_	Día
	h_	Hora
	n_	Minuto
С	toF	Lámparas/auxiliar a tiempo
	d	Día
	h	Hora
	n	Minuto

#### 3-4 ARRANQUE / OPERACIÓN

#### AJUSTE DEL PUNTO DE REFERENCIA

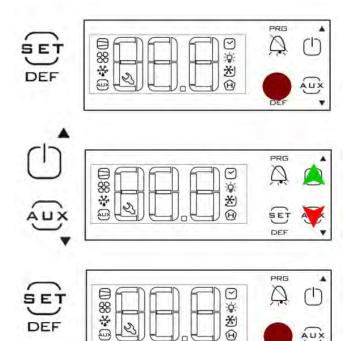
Presione el botón SET (ajuste).

Cambie el valor del punto de referencia.

De clic en el botón SET (ajuste) para confirmar.

#### NOTA:

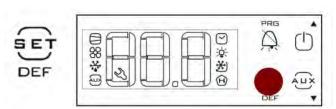
La temperatura del aire de descarga para helados/ alimentos congelados es de -14.8° a -10 °F y de 30° a 34 °F para temperatura media.



#### **DESCONGELAMIENTO MANUAL**

Presione el botón SET (ajuste). (presione de manera prolongada por 5 segundos)

Se muestra el mensaje DEF en la pantalla.



#### CÓMO MODIFICAR EL DESCONGELAMIENTO

Navegue por los parámetros y cámbielos

Parámetros para cambiar:

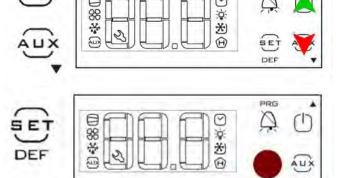
td1-d - 1 descongelamiento por día (11:30)

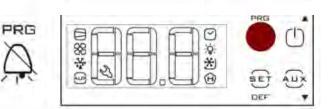
td1-h - 1.ª hora de descongelamiento

td1-n - 1.ª minuto de descongelamiento

Valide con el botón SET

Guarde con el botón PRG (presione de manera prolongada)

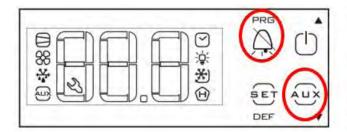




N/P 3165409\_D 3-5

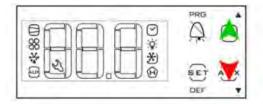
#### MODO DE TEMPERATURA MEDIA - CAMBIO DEL MODO DE CONGELADOR

1. Mantenga presionado el botón PRG y el botón con la flecha hacia abajo (AUX) hasta que aparezca "bn0" en la pantalla. Durante el proceso, el controlador se reiniciará. Mantenga el botón presionado hasta que aparezca "bn0".





- 2. La pantalla muestra el valor "bn0".
- 3. Use los botones hacia "arriba" y "abajo" para cambiar entre los posibles ajustes:
  - a. bn1 Modo de congelador
  - **b.** bn2 Modo de temperatura media



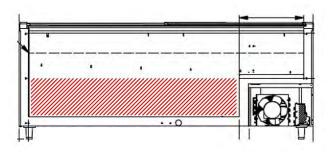


4. Presione el botón "SET" para seleccionar el modo deseado. El controlador se reiniciará.



5. Después del reinicio, presione el botón "SET" para verificar el punto de referencia.





#### LÍMITES DE CARGA

Cada exhibidor tiene una etiqueta adhesiva con el límite de carga alrededor del perímetro de la parte interior. Asegúrese de que el producto se cargue por debajo del límite para que el rendimiento de la refrigeración y la temperatura de almacenamiento no se vean afectados. La vida de estante de los productos perecederos será corta si se viola el límite de carga.

EN NINGÚN MOMENTO DEBEN SURTIRSE LOS EXHIBIDORES MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES DE CARGA INDICADOS.



#### **SURTIDO**

NO se debe colocar producto en los gabinetes hasta que estos alcancen la temperatura de operación adecuada.

Deje funcionando el exhibidor durante 24 horas antes de cargar los productos. Verifique que el gabinete baje a la temperatura de referencia. Estos gabinetes vienen con tapas. Las tapas son necesarias para que el gabinete funcione correctamente y mantenga la temperatura correcta. Solo se deben abrir para colocar y retirar productos. Deben cerrarse inmediatamente después.

Use guantes para protegerse las manos cuando cargue productos congelados. Es necesaria la rotación adecuada de los productos durante el surtido para evitar la pérdida de producto. Coloque siempre los productos más viejos en la parte superior y los más nuevos en la parte inferior.

Las rejillas de la pared y del piso siempre deben estar colocadas en el gabinete. Las rejillas deben usarse para evitar que los productos toquen los bordes del gabinete que se descongelan cuando el gabinete está en modo de descongelamiento.



#### **MANTENIMIENTO**

#### **A** ADVERTENCIA

Desconecte la electricidad antes de limpiar. Desconecte la unidad del tomacorriente.

#### **CUIDADO Y LIMPIEZA**

La vida larga y el rendimiento satisfactorio de cualquier equipo dependen del cuidado que reciba. Para garantizar una larga vida útil, una higiene adecuada y mínimos costos de mantenimiento, estos exhibidores deben descongelarse completamente dos veces al año. La acumulación de hielo es un fenómeno normal. La cantidad y la velocidad a la que se acumula el hielo depende de las condiciones ambientales y de la frecuencia a la que se abren las tapas.

#### **Superficies exteriores**

Las superficies exteriores y las tapas exteriores se deben limpiar con un detergente suave y agua tibia para proteger y mantener su acabado atractivo.

NUNCA USE LIMPIADORES ABRASIVOS, MATERIALES ABRASIVOS NI ESTROPAJOS.

#### **Superficies interiores**

Las superficies interiores se pueden limpiar con la mayoría de los detergentes domésticos, limpiadores a base de amoniaco y soluciones desinfectantes, sin dañar la superficie. La parte interna de las tapas solo se puede limpiar con un paño suave impregnado en una solución de agua destilada al 90 % y alcohol isopropílico al 10 %. Los productos de limpieza pueden destruir la cubierta.

#### **A** ADVERTENCIA

Los productos se degradarán y podrían echarse a perder si los deja en una zona no refrigerada. NO permita que ningún limpiador ni paño de limpieza entre en contacto con los productos alimenticios.

#### No USE:

- Limpiadores abrasivos ni estropajos, pues deslucirán el acabado.
- Toallas de papel grueso sobre vidrio recubierto.
- Limpiadores a base de amoniaco sobre piezas de acrílico.
- Limpiadores a base de solventes, aceites o ácidos en ninguna de las superficies interiores.
- No use mangueras de agua a alta presión.
- No retire las piezas fijas para limpiar.
- Calentadores ni objetos filosos para descongelar.
- NO inunde el exhibidor con agua.

NUNCA INTRODUZCA AGUA MÁS RÁPIDO DE LO QUE LA SALIDA DE DESAGÜE PUEDE EXTRAER.

#### **A** ADVERTENCIA

NO use agua CALIENTE sobre superficies de vidrio frías. Esto puede ocasionar que el vidrio se haga añicos y podría causar lesiones. Permita que los frentes de vidrio se entibien antes de aplicar agua caliente.

#### **A** ADVERTENCIA

No use ningún dispositivo mecánico ni otro medio para acelerar el proceso de descongelamiento, excepto lo que recomiende el fabricante.

No use aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del gabinete, excepto lo que recomiende el fabricante.

#### Haga lo siguiente:

- Retire el producto y todos los residuos sueltos para evitar que se tape la salida de desagüe.
- Guarde el producto en un área refrigerada, como un refrigerador. Retire solo los productos que pueda llevar al refrigerador de manera oportuna.
- Limpie meticulosamente todas las superficies con agua caliente y jabón. No use mangueras de Presión de Vapor o agua caliente para lavar el interior. Estos destruirán el sellado de los exhibidores, provocando fugas y un rendimiento deficiente.
- Limpie y seque el equipo con un paño suave. Permita que los exhibidores se sequen antes de reanudar el funcionamiento.
- Después de completar la limpieza, restaure la electricidad al exhibidor. Permita que el gabinete llegue a la temperatura de funcionamiento antes de surtirlo con productos.

#### ELIMINACIÓN DE RAYONES DEL TOPE

La mayoría de los rayones y abolladuras se pueden quitar con el siguiente procedimiento:

- 1. Use lana de acero para alisar la superficie del tope.
- 2. Limpie el área.
- 3. Aplique vinilo o cera de auto y pula la superficie hasta obtener un acabado liso y brillante

#### **A** ADVERTENCIA

APAGUE LOS VENTILADORES DURANTE EL PROCESO DE LIMPIEZA.

#### LIMPIAR EL CONDENSADOR

La zona de la unidad condensadora debe limpiarse con una aspiradora con un extensor para succionar la suciedad y los desechos. Debe limpiarse como mínimo dos veces al año. Durante la limpieza, tenga cuidado de no doblar ningún tubo ni desconectar cables eléctricos. Un condensador sucio bloquea el flujo de aire normal a través de los serpentines, lo que aumenta el consumo de energía y reduce el rendimiento.

# NUNCA USE OBJETOS AFILADOS CERCA DE LOS SERPENTINES. ¡No perfore los serpentines!

Tampoco doble las aletas. Contacte a un técnico de servicio autorizado si un serpentín está perforado, agrietado o dañado de otra manera. El **HIELO** sobre el serpentín o en su interior indica que el ciclo de refrigeración y descongelamiento no funciona adecuadamente. Contacte a un técnico de servicio autorizado para determinar la causa de la formación de hielo y realizar los ajustes necesarios. Para mantener la integridad del producto, mueva todo el producto a un refrigerador hasta que la unidad haya vuelto a temperaturas de funcionamiento normales.



N/P 3165409 D 4-3

#### LIMPIAR LAS TAPAS DE VIDRIO

Se prohíbe la limpieza con paños de microfibras abrasivas y todo tipo de esponjas abrasivas.

Asegúrese de que no se apliquen grandes cantidades de agua sobre las superficies de vidrio que se van a limpiar y que las superficies se sequen muy bien después.

# **A** PRECAUCIÓN

La parte interna de las tapas solo se puede limpiar con un paño suave de algodón impregnado en una solución: de agua destilada al 90 % y alcohol isopropílico al 10 %. Los productos de limpieza pueden destruir la cubierta. Las partes exteriores de las tapas pueden limpiarse con productos de limpieza normales.

#### LIMPIAR EL CANAL DE DESCONGELAMIENTO

Empape un paño con un producto de limpieza no reactivo para limpiar el canal de descongelamiento.



Se recomienda usar un pincel para limpiar las esquinas del canal de descongelamiento.



#### LIMPIAR LA CHAROLA DE CONDENSADO



Vista superior de la tubería de drenaje

Retire la charola de condensado como se muestra en las siguientes ilustraciones.



Charola de condensado instalada



Charola de condensado retirada

Después de la limpieza, vuelva a instalar la charola de condensado.

No utilice materiales abrasivos ni trapeadores, ya que dañarán definitivamente la superficie del exhibidor. No retire las piezas fijas para limpiar. De ser necesario, deberá limpiarlas personal calificado. Si cualquier componente esté dañado, tiene que ser reemplazado por el personal calificado para este trabajo.

#### 4-4 **M**ANTENIMIENTO

#### Lista de verificación para el mantenimiento del equipo de refrigeración autocontenido

·					• •					
* * * * * La garantía no cubre las reclamacio	nes cau	sadas po	or una inst	alación ina	decuada y l	a falta del	mantenimie	ento básico	preventivo	****
Registre la fecha inicial										
Nombre y número de la tienda										
Dirección de la tienda										
Número de modelo de la unidad										
Número de serie de la unidad  Contratista/técnico										
Contratista/tecinico										
	Téc	enico								
	Fech	a de MP								
Actividad de MP: Para los elementos de inspección visual, indique "OK o completo" en la columna a la derecha, cuando se haya realizado el MP: Para los datos medidos solicitados, esgistre los datos solicitados, esgistre los datos solicitados en la columna adecuada a la derecha	Trimes- tralmente	Semes- tralmente	QI	Q2	Q3	Q4	Ql	Q2	Q3	Q4
Hable con el gerente de la tienda, registre cualquier queja o problema que pueda tener respecto a la unidad.	Х									
Observe si la unidad tiene daños, vibraciones o ruidos anormales.	Х									
Verifique que la unidad esté nivelada, de un lado al otro y de adelante hacia atrás.	Х									
Confirme que las líneas de refrigerante estén debidamente aseguradas y que no toquen ni froten otras líneas, cables o estructura.	Х									
Verifique que los motores del ventilador y los montajes del motor estén apretados.	X									
Confirme que las aspas del ventilador estén apretadas y que no raspen ni golpeen.	X									
Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas, tanto de fábrica como en el local, estén apretadas.	Х									
Verifique que las conexiones eléctricas de las lámparas estén seguras y secas.	Х									
Compruebe y reemplace todo cableado deshilachado o gastado.	X									
Compruebe todo el cableado eléctrico; asegúrese que esté asegurado y que no esté sobre bordes afilados o líneas vivas.	Х									
Compruebe si hay perturbaciones de aire externas a la unidad. Registros de calefacción y aire, ventiladores y puertas, etc.	Х									
Compruebe si hay fugas de agua.	X			ļ						
Limpie los serpentines del evaporador y las aspas del ventilador. No use un limpiador a base de ácido. Enjuague todo residuo de limpiador.		Х								
Limpie las estructuras de panal o rejillas de descarga de aire. No use un limpiador a base de ácido. Enjuague todo residuo de limpiador.		Х								
Limpie los serpentines del condensador y las aspas del ventilador. No use un impiador a base de ácido. Enjuague todo residuo de limpiador.		Х								
Limpie la charola de drenaje del condensado y la línea de drenaje.		X		1						
Verifique que las líneas de drenaje del condensado estén libres y funcionando.		X								
Registre la lectura de voltaje en la unidad con la unidad apagada.		X								
Verifique que funcionen los ventiladores del condensador y evaporador.	X									
Registre la temperatura de entrada de aire del condensador	X									
Registre la temperatura de salida de aire del condensador	X									
La entrada de aire o la salida de aire del condensador, ¿están restringidas o circulan?	Х									
Verifique que no haya fugas visibles de aceite o refrigerante.	X									
Registre la lectura de voltaje con la unidad en funcionamiento.		X								
Registre el consumo de amperios del compresor.		X		ļ						
Registre el voltaje y el consumo de amperios del calentador de descongelamiento.		X								
Registre el voltaje y el consumo de amperios del calentador anticondensación.		X								
Registre la temperatura del producto del gabinete.	X									
Registre la temperatura del aire de descarga de la unidad.	X									
Registre la temperatura del aire de retorno de la unidad.	X									
Registre las condiciones ambientales alrededor de la unidad (temperatura bulbo húmedo y de bulbo seco).	Х									
Compruebe la carga del producto, no cargue más allá de los límites de carga de unidades.	Х		-							
Verifique las separaciones en los lados/parte posterior de la unidad.	X									
Compruebe la operación adecuada del controlador de la unidad. Vea la operación adecuada del controlador en el Manual de del controlador o el 1/0.		Х								
Confirme que funcionen los interruptores de las puertas.	X									
Verifique que funcionen las puertas y las tapas, y que estén selladas correctamente.	X	1			I	1		1		

Notas para el técnico:	

Verifique que estén en su lugar todos los paneles, protecciones y cubiertas.

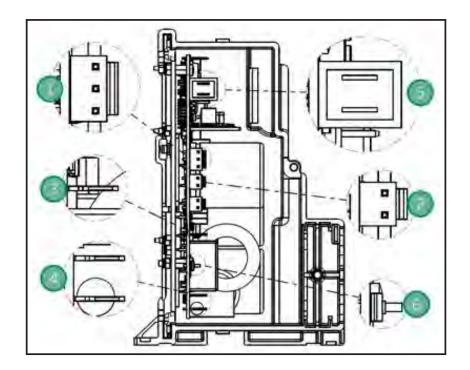
#### **SERVICIO**

#### **INVERSOR**

El inversor dispone de dos métodos de diagnóstico, por emisión de luz visual mediante una indicación LED, o por protocolo de comunicación en serie.

- 1. Comunicación en serie
- 2. Entrada de frecuencia
- 3. Caída de presión
- 4. Entrada de CA (L+N)
- 5. Ventilador del aire acondicionado
- 6. Cable de conexión a tierra para interferencia electromagnética (EMI)

Estado del LED	Período	Color	Descripción
1 parpadeo	30 segundos	Verde 🌑	Operación normal
2 parpadeos	5 segundos	Verde 🌑	Problema de comunicación
3 parpadeos	5 segundos	Rojo 🧶	Problema del inversor
4 parpadeos	5 segundos	Naranja 🥮	Problema del compresor
Sin parpadeo		12	No hay corriente de entrada / Inversor dañado



#### **A** ADVERTENCIA

— BLOOUEO Y ETIQUETADO -

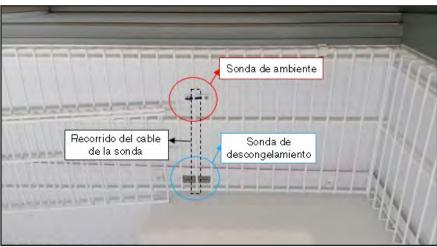
Para evitar lesiones graves o la muerte por descarga eléctrica, siempre desconecte la energía eléctrica en el interruptor principal cuando dé servicio o reemplace algún componente eléctrico. Esto incluye, entre otros, artículos como puertas, lámparas, ventiladores, calentadores y termostatos.

#### 5-2 SERVICIO

#### REEMPLAZAR EL SENSOR

- 1. Desconecte la sonda en el controlador.
- 2. Retírela del soporte y jale del cable.
- 3. Pase la nueva sonda.
- 4. Conecte al controlador.





#### **MOTOR DE VENTILADOR**

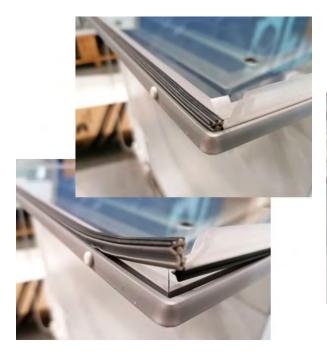


N/P 3165409\_D 5-3



#### **REEMPLAZAR LOS SELLOS**

Los sellos se mantienen en su lugar con clips. Retire los clips para sacar el sello. El sello del medio de la tapa inferior está pegado a la tapa.





#### 5-4 SERVICIO

#### REEMPLAZAR LAS LÁMPARAS LED

#### Para retirar la barra LED delantera:

- 1. Desconecte el conector (zona del compresor).
- 2. Retire la cubierta.
- 3. Retire la barra LED de los soportes de chapa metálica.
- 4. Retire el cable.

#### Para reemplazar la barra LED delantera:

- 1. Introduzca el cable en el caño
- 2. Sujete la barra LED a los soportes metálicos
- 3. Sujete el difusor
- 4. Conecte el cable al controlador de potencia

#### Para retirar la barra LED posterior:

- 1. Desconecte el conector (zona del compresor).
- 2. Retire la barra LED del perfil de plástico.
- 3. Retire el cable.

#### Para reemplazar la barra LED posterior:

- 1. Introduzca el cable en el tubo.
- 2. Sujete la barra LED al perfil de plástico.
- 3. Conecte el cable al controlador de potencia.

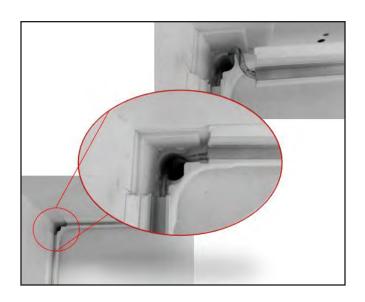
# REEMPLAZAR EL CALENTADOR DE DRENAJE

- 1. Retire el producto y los estantes de alambre.
- 2. Desconecte el calentador de la caja de control.
- 3. Retire el riel y separe el aluminio del perfil de plástico.
- 4. Reemplace por un calentador nuevo.





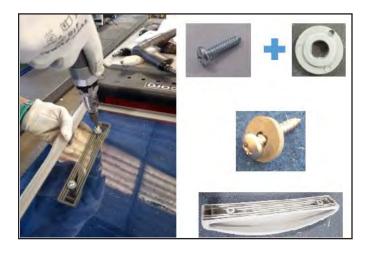




N/P 3165409\_D 5-5

#### REEMPLAZAR LAS MANIJAS DE LA TAPA

Las manijas se sostienen en su lugar con dos tornillos y anillos de plástico. Para piezas de repuesto, contacte a su representante de servicio de Hussmann.



#### **REEMPLAZAR LOS TOPES**

El tope se sujeta mediante un soporte atornillado al gabinete. Para reemplazarlo, jálelo y luego coloque el nuevo con un movimiento giratorio.

Los extremos del tope se sujetan con tornillos.





#### 5-6 SERVICIO

#### PROBLEMA DEL GABINETE / GUÍA DE RESOLUCIÓN

Use la siguiente lista de verificación para descubrir y corregir problemas con el funcionamiento de este gabinete.
☐ Compruebe si hay corriente eléctrica.
□ Compruebe si el enchufe está bien insertado en la toma de corriente de la fuente y si el voltaje y la frecuencia son adecuados para el funcionamiento.
Temperatura del gabinete inadecuada:
☐ Compruebe que la unidad haya estado funcionando el tiempo suficiente para haber alcanzado la temperatura deseada.
☐ Compruebe que el aparato no esté cerca de una corriente de aire ni de una fuente de calor.
☐ Compruebe que las tapas cierren correctamente.
□ Compruebe la regulación de la temperatura.
☐ Compruebe que los productos almacenados en el gabinete no superen el límite de carga indicado.
☐ Compruebe si los termostatos de la sonda de ambiente y de descongelamiento están correctamente encendidos.
□ Compruebe que el ventilador del condensador y el condensador estén en funcionamiento y estén despejados.
Equipo muy ruidoso
□ Compruebe que el aparato esté colocado sobre una superficie nivelada.
☐ Compruebe que las rejillas de ventilación estén despejadas.
☐ Compruebe si los tornillos y las tuercas están perfectamente asegurados.
☐ Compruebe si el ventilador de enfriamiento tiene algún problema o no funciona correctamente.
☐ Compruebe si el compresor tiene algún problema o no funciona correctamente.
☐ Compruebe si alguna de las piezas de soporte del condensador está suelta o rota.
Si una lámpara LED no funciona:
□ Compruebe si la iluminación tiene corriente.
☐ Compruebe si el temporizador apagó las lámparas (Panel de control del gabinete).

N/P 3165409\_D 5-7

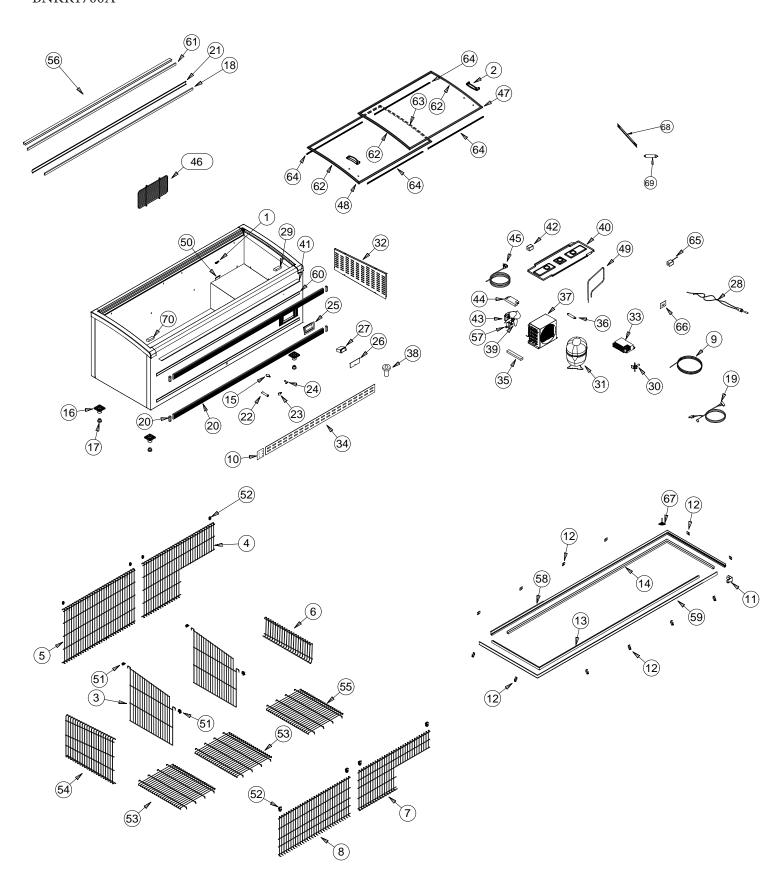
#### PROBLEMA DEL GABINETE / GUÍA DE RESOLUCIÓN

Use la siguiente lista de verificación para descubrir y corregir problemas con el funcionamiento de este gabinete.

Mucho nielo en las paredes del equipo
$\hfill \Box \mbox{ Compruebe si el equipo de descongelamiento automático (AD) ejecuta el descongelamiento automático.}$
☐ Compruebe si las tapas sellan correctamente.
☐ Compruebe si los productos tocan las paredes interiores.
☐ Compruebe si la resistencia de las canaletas de descongelamiento está dañada.
☐ Compruebe que los productos almacenados en el gabinete no superen el límite de carga indicado.
☐ Compruebe si los termostatos de la sonda de ambiente y de descongelamiento están correctamente encendidos.
☐ Compruebe que las condiciones del local de temperatura y humedad relativa superen la clasificación climática del equipo (que se encuentra en la etiqueta de características).
Elevado consumo de energía eléctrica
☐ Compruebe si el punto de referencia está al máximo.
☐ Compruebe si el condensador está bloqueado.
☐ Compruebe si las tapas están bien cerradas.
☐ Compruebe si las condiciones del local superan la clasificación climática del equipo (que se encuentra en la etiqueta de características).
☐ Compruebe los canales de ventilación del equipo (distancia correcta entre objetos o si el motor del ventilador de enfriamiento está en funcionamiento).
Condensación en el interior del gabinete
☐ Compruebe si el punto de referencia está al máximo.
☐ Compruebe si los productos superan el límite de carga.
☐ Compruebe si el vidrio está sucio u obstruido con adhesivos.
☐ Compruebe si las condiciones externas superan el límite de funcionamiento normal del equipo.
Si ninguna de estas situaciones resuelve el problema, llame a su representante de Hussmann.

#### 5-8 SERVICIO

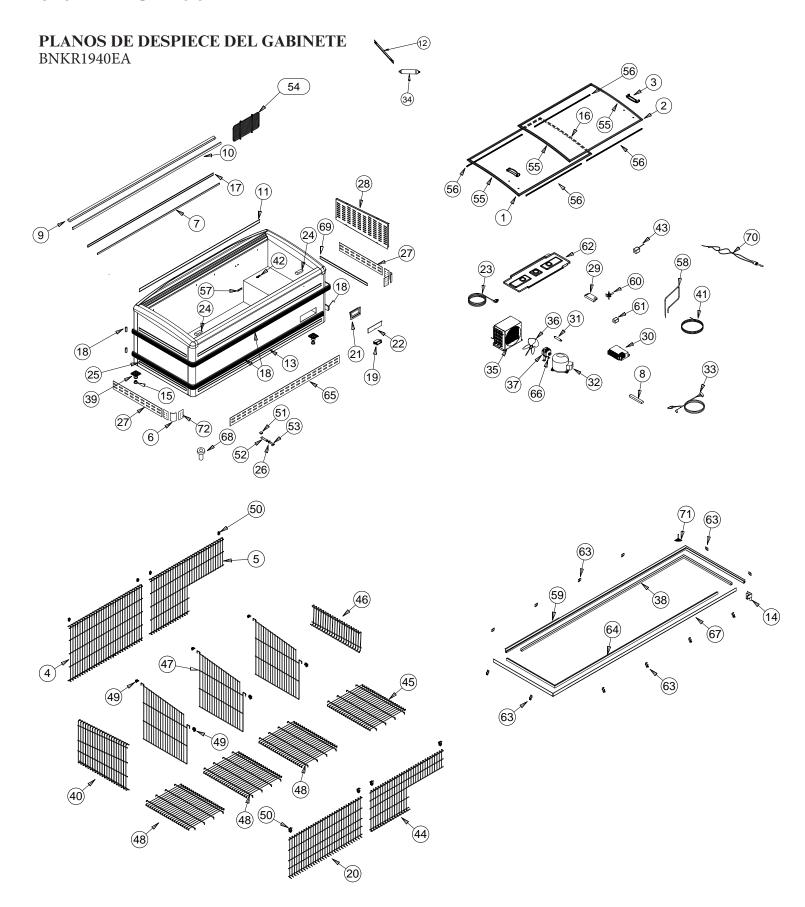
# PLANOS DE DESPIECE DEL GABINETE BNKR1700A



# PIEZAS DEL DESPIECE DEL GABINETE BNKR1700A

	LISTA DE PIEZAS					LISTA DE PIEZAS				LISTA DE PIEZAS		
ARTÍCULO	NÚMERO DE PIEZA	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	ARTÍCULO	NÚMERO DE PIEZA	TTULO	REFERENCIA CANT. CRUZADA		ARTÍCULO DE PIEZA	חודות	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.
1a	3113477 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO 511.1259	511.1259	1	23a	3113457	TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR BLANCO 511.0825	511.0825 1	482	3103073	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 1700 INFERIOR CON MANIJA	C 00 3005	,
1b	3154678 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO NEGRA 511.0343	511.0343	1	23b	3151604	TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR NEGRO 511.0166	511.0166 1	50		C09.3005	2000.000	-
2a	3113374 MANIJA-200 MM TAPA CORREDIZA RAL7042 CON TORNILLOS C511,0549	C511.0549	2	23c		TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR GRIS 511.0228	511.0228	48b	3151623	VIDRIO-TAPA CORREDIZA NEGRA 1700 INFERIOR CON MANIJA C09.3109	C09.3109	-
25	3151629 MANIJA-200 MM TAPA CORREDIZA NEGRA CON TORNILLOS	C511.0887	2	24	3113490	DRENAJE-PURGA 511.0107  DANIEL CONTROL SIN INTERPRIED P7042 512 0116	511.0107 1	49		3123446 CALENTADOR-RESISTENCIA DESCONGELAMIENTO 03.1096	03.1096	1
3				PC7		DANEL CONTROL SIN INTERNOTION NOW, SIZOTE	512.0116	20		3113494 PLACA-SONDA DE DESCONGELAMIENTO CON SOPORTE 515,0008	515.0008	1
3a	3113519 DIVISOR-GRANDE CON SOPORTE C513.0071	C513.0071	2	36		TAPA-ACRÍ ICO PARA PANEL DE CONTROL 135 X 57 MM 01 1040	01 1040	51a		3113486 DIVISOR-SOPORTE DE PLÁSTICO 511.0854	511.0854	4
8	3154/03 DIVISOR-GRANDE CON SOPOR IE NEGRO CS13.030/	C513.030/	7.	27		CONTROL ADOR-CAREL 1833 VCC 03 0850	03 0950	51b			511.0450	4
4a	3113520 SOPONIE-ESTANIE POSTENION DEL LADO DE ESCALON 513.0014	513.0014	-	58		INTERRUPTOR-ALTA PRESIÓN 02.0638	02.0638 1	52a			511.0851	8
4p	3154886 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO 513.0310	513.0310	-	29a		CIERRE-TAPA DERECHA GRIS 511.0936	511.0936 1	52b		3154679 SOPORTE-ESTANTE CON PLÁSTICO DE PARED NEGRO 511,0444	511.0444	80 0
5a	3123441 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR 513.0023	513.0023	1	29b		CIERRE-TAPA DERECHA NEGRA 511.0456	511.0456 1	53		13 0312	513.0342	2 6
2p	3154698 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR NEGRO 513.0434	513.0434	1	30	3113497	VALVULA-0.25 DESCONGELAMIENTO SANHUA 02.0323	02:0323	54a	Т		513.0324	-
6a	3123226 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN 513.0325	513.0325	1	31	3113465	COMPRESOR-EMBRACO FMFT413U 115-230 V-50-60 HZ R290 02.0599	02.0599	54p	T	513.0475	513.0475	
q9	3154699 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO 513.0474	513.0474	1	32a	3123322	PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA BLANCA 514.1592	514.1592	55a			513.0003	
7a	3113524 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN	513.0013	-	32b	3151614	PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA NEGRA 514.1593	514.1593	25b		13.0313	513.0313	-
i				32c		PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA GRIS CLARO 514.2160	514.2160 1	56a		3123447 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED GRIS 1556 MM 01.1243	01.1243	-
7b	3154687 NEGRO 513.0311	513.0311	1	32d	3151617	PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA GRIS OSCURO 514.2161	514.2161	26b		3151603 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED NEGRO 1556 MM 01.1668	01.1668	-
8a	3123442 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO 600 MM 513.0017	513.0017	1	33		INVERSOR-FRECUENCIA DEL COMPRESOR FMFT 02.0604	02.0604	22		3113506 SOPORTE-MOTOR DEL VENTILADOR 72 MM 09.0988	09.0988	-
8p	3154697 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO NEGRO 513.0433	513.0433	1	34	3123444	PLACA DE REFUERZO-DELANTERA 1700 519.0033	519.0033	58a	Г	3123303 CANAL-DRENAJE SUPERIOR 1553X688 MM 01.1595	01.1595	-
6	3113476 SONDA-NTC015HP00 1/5M 03.0499	03.0499	2	32	3113379	TRANSFORMADOR-BARRA DE LÁMPARAS LED 60 W 2X800 MM ASOCO 03 1168	03.1168	28b		3154672 CANAL-DRENAJE SUPERIOR NEGRO 1553X688 MM 01.1684	01.1684	-
10		C519.0036	1	92	3113464	FILTRO-7 SC ENTRADA-6-SALIDA-3 02 OSSA	102 0564	59a		3123307 CANAL-DRENAJE INFERIOR 1520X718 MM 01.1599	01.1599	-
11a	3114524 ESQUINA-DESCONGELAMIENTO CON ORIFICIO 511.0020	511.0020	-	37		CONDENSADOR - CABLE EN EL TUBO 02 0577	02.0577	29b		3154669 CANAL-DRENAJE INFERIOR NEGRO 1520X718 MM 01.1659	01.1659	-
11p		511.0864	1	8		TORNILLO-PLACA DE REFUERZO 05.0316	05.0316 4	09		3123312 SOPORTE-TOPE 1640 MM 01.1458	01.1458	2
12a	313800 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-EVAPORADOR 511.0971 3154681 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-VAPORIZADOR NEGRO 511.0451	511.0971	18	38		ASPA DE VENTILADOR-TUBO ASPIRANTE HÉLICE DIAM 200 MM	02.0079	61	31234	3123448 BARRA DE LÁMPARAS LED-DIFUSOR 1500 MM 5000K ECO ASQC2 03.1161	03.1161	-
13		C515.0821	1	40	3123329	BANDEJA-AGUA 512.0295	512.0295	62		3113543 TAPA-PERFIL DE SELLO 10 X 760 MM 01.1227	01.1227	3
14		C515.0822	1	41	3123445	PORTAETIQUETAS 1545 MM 511.0703	511.0703	63		3123326 TAPA-PERFIL DE SELLO 9 MM 01.1163	01.1163	٦
15a		511.0105	-	42	3113498	/ALVULA-12 W 115 V SOLENOIDE DESCONGELAMIENTO SANHUA	1 2 0807	49		3123449 TAPA-PERFIL CORREDIZO 795 MM C01.0829	C01.0829	4
15b		511.0204	-	ř		32.0607	05:000	65		3113517 MÓDULO-COMUNICACIÓN IROPZ48500 03.0572	03.0572	٦
16	3113473 PATA-85 MM CON NIVELADOR C511.0220	C511.0220	4	43		MOTOR-VENTILADOR ALTO RENDIMIENTO NIQ 02.0602	02.0602	99			515.0015	4
17		511.0017	4	4		CAJA-CONECTOR 03.0834	03.0834	67a		3123302 FILTRO-CANAL DE DRENAJE 511.0283	511.0283	1
18	3123443 BARRA DE LAMPARAS LED-1500 MM 5000K ECO ASQC2 03.1160	03.1160	1	42	3113454	CABLE-ALIMENTACION 3G14AWG TIPO-B NEMA 5-15P 03.0221	03.0221	67b		3154682 FILTRO-CANAL DE DRENAJE NEGRO 511.0452	511.0452	-
19	3128218 CABLE-FMFT INVERSOR 03.1183	03.1183	- ,	46a	3113491	REJILLA RECTANGULAR BLANCA EXTERIOR 430X220 MM 513.0046	513.0046	89		3123328 ETIQUETA-NIVEL DE CARGA 07.0006	000'.00	4
B02	3123247 NII DE 10PE KAL/018 I POR GABINE IE COT. 1309	001.1509		46b	3151611	REJILLA RECTANGULAR NEGRA EXTERIOR 430X220 MM 513.0208	513.0208	69		3123228 FILTRO-DESCONGELAMIENTO 02.0643	02.0643	-
200	312327 DIELISODI ÁMBABAS 1553 MM 511 0566	511.1054		46c	3151612	REJILLA RECTANGULAR GRIS EXTERIOR 430X220 MM 513.0253	513.0253	70a			511.0937	-
22a	3113489 TUBO-DRENAJE BLANCO 511.0347	511.0347		47a	3123277	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 1700 SUPERIOR CON MANIJA	C09.3006 1	70b		3151608 CIERRE-TAPA IZQUIERDA NEGRA 511.0457	511.0457	-
22b	3151606 TUBO-DRENAJE NEGRO 511.0348	511.0348	1			DESCRIPTION CONTRACTOR STIPERIOR CON MANUA		1				
22c	3151607 TUBO-DRENAJE GRIS 511.0349	511.0349	1	47b	3151624	C09.3110	C09.3110 1					

#### 5-10 SERVICIO

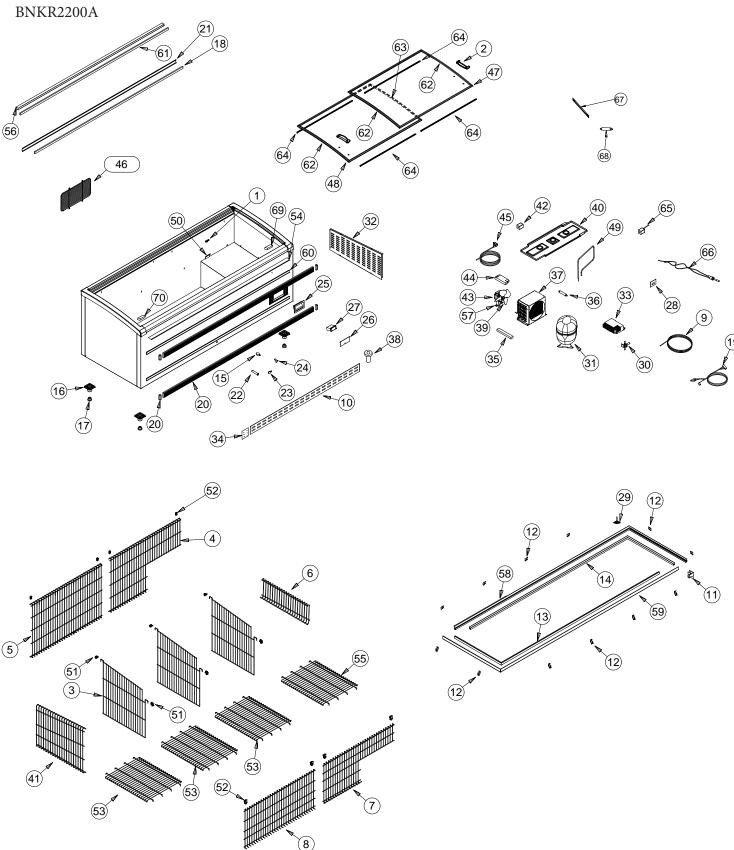


# PIEZAS DEL DESPIECE DEL GABINETE BNKR1940EA

		LISTA DE PIEZAS					LISTA DE PIEZAS				LISTA DE PIEZAS				_
RTÍCULO	ARTÍCULO DE PIEZA	цтиго	NP DE REFERENCIA CRUZADA	A CANT.	ARTÍCULO	O DE PIEZA	TITULO	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	ARTÍCULO DE PIEZA	NÚMERO DE PIEZA	<u> </u>	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	
1a	3123280	UIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 1940 INFERIOR CON MANIJA	C09.3007	-	52	3123315	3123315 SOPORTE-TOPE 766 MM 01.1510	01.1510	3	49b	3154680 DIVISOR-SOPORTE DE PLÁSTICO NEGRO 511.0450		511.0450	9	
					26a	3113457	NCO 511.0825	511.0825	-	50a	3113487 SOPORTE-ESTANTE CON PARED DE PLÁSTICO 511.0851		511.0851	8	
1p	3151625		C09.3111	-	26b	3151604		511.0166	-	20p	3154679 SOPORTE-ESTANTE CON PARED DE PLÁSTICO NEGRO 511.0444		511.0444	8	
2a	3123286	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 1940 SUPERIOR CON MANUA	8006.600	٢	26c	3151605		511.0228	-	51a	3113488 TAPÓN-DRENAJE INTERIOR 511.0105		511.0105		
đ	0454000		000	,	27	3114520	3114520 PLACA DEL REFUERZO LATERAL 519.0032	519.0032	2	51D 52a	31546// TAPON-DRENAJE INTERIOR NEGRO 511.0204		511.0204		
97	3151626		C09.3112	-	28a	3123323	3123323 PLACA-REJILLA EXTERIOR BLANCA 1940 514.1594	514.1594	-	52h	3454606 TUBO-DRENA IE NEGRO 541 0348		511 0348		
За	3113374	4 MANIJA-200 MM TAPA CORREDIZA RAL7042 CON TORNILLOS C511.0549	C511.0549	2	28b	3151615		514.2098	-	52c	3151607 TUBO-DRENAJE GRIS 511.0349		511.0349	-	
3p	3151629	9 MANIJA-200 MM TAPA CORREDIZA NEGRA CON TORNILLOS	C511.0887	2	28c	3151618		514.2162	-	53	3113490 DRENAJE-PURGA 511.0107		511.0107	-	
40	2112275		513 0035	-	28d	3151619	R GRIS OSCURO 1940 514.2163	514.2163	-	54a	3113491 REJILLA RECTANGULAR BLANCA EXTERIOR 430X220MM 513.0046	-	513.0046	-	
44 49	3154696	6 ESTANTE-SOFON TE POSITERIOR 1940 NEGRO 513 0419	513.0419		59	3113462		03.0834	-	54b	3151611 REJILLA RECTANGULAR NEGRA EXTERIOR 430X220MM 513.0208	+	513.0208	-	
2 4	2112278	ESTANTE-SOPORTE POSTERIOR DEL LADO DE ESCALÓN 1940	619 0000		8	3113463	FMFT 02.0604	02.0604	-	540	3151612 REJILLA RECTANGULAR GRIS EXTERIOR 430X220MM 513.0253		513.0253	- 0	
3		513.0022	-	-	ñ	3113464	3113464 FILI RO-7.36 EN I RAUA-6-SALIDA-3 - 02.0564	02.0564	-	26 55	3113513 EXTRUSIÓN-PERFIL DE LA TAPA 910 MM C01.0834	4	C01.0834	9	
2p	3154695	3154695 ESTANTE-SOPORTE POSTERIOR DEL LADO DE ESCALON 1940 NEGRO 513.0418	513.0418	٢	35	3113465		02.0599	-	57	3113494 PLACA-SONDA DE DESCONGELAMIENTO CON SOPORTE 515.0008	4	515.0008	-	
9	3123231	3123231 PLACA-REFUERZO REDONDO COR ZINCADO 519.0073	519.0073	2	33	3128218	3128218 CABLE-FMFT INVERSOR 03.1183	03.1183	-	28	3113495 CALENTADOR-RESISTENCIA DESCONGELAMIENTO 03.1097	TO 03.1097	03.1097	-	_
7	3113378	3113378 BARRA DE LÁMPARAS LED 5000K ECO ASQC2 03.1162	03.1162	-	34	3123228	3123228 FILTRO-DESCONGELAMIENTO 02.0643	02.0643	-	59a	3123304 CANAL-DRENAJE SUPERIOR 1758X672MM 01.1596	9	01.1596	-	
80	3113379	3113379 TRANSFORMADOR-BARRA DE LÁMPARAS LED 60 W 2X800 MM ASQC2 03.1168	03.1168	-	32	3113468		02.0577	-	29b	3154674 CANAL-DRENAJE SUPERIOR NEGRO 1785X672MM 01.1695	M 01.1695	01.1695	-	
9a	3113516	3113516 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED GRIS 1790 MM 01.1229	01.1229	-	36	3113469	ASPA DE VENTILADOR-TUBO ASPIRANTE HÉLICE DIAM 200 MM 28°	02:0079		09	3113497 VALVULA-0.25 DESCONGELAMIENTO SANHUA 02.0323	.0323	02.0323	-	
96	3151602	3151602 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED NEGRO 1790 MM 01.1551	01.1551	-		0440470		000000		61	3113498 VALVULA-12 W 115 V SOLENOIDE DESCONGELAMIENTO SANHUA (02.0607	MENTO SANHUA	02.0607	-	
10	3113515	BARRA DE LÁMPARAS LED-DIFUSOR 1700 MM 5000K ECO ASQC2	03.1163	-	3/	3113470	3113470 MOLOR-VENTILADOR ALIO RENDIMIENTO NIQUE UZ UBUZ	02.0602	-	62	3123329 BANDEJA DE AGUA 512.0295		512.0295	-	
-	2442202	03.1163 BODTACTIOLIETAS 4020 MM 4040 544 0247	214 0017		38	3123233		C515.0824	-	63a	3113500 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-EVAPORADOR 511.0971	17.0971	511.0971	20	_
- 6	3123328	3123328 FTICHETA-NIVEL DE CARGA 07 0006	900020	- 4	39	3113473	3113473 PATA-85 MM CON NIVELADOR C511.0220	C511.0220	4	63b	3154681 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-VAPORIZADOR NEGRO 511,0451		511.0451	20	
13	3123314	3123314 SOPORTE-TOPE 2045 MM 01.1045	01.1045	. 2	40a	3123223		513.0322	-	64	3123242 CANAL-AL INFERIOR 1525X707MM GABINETE DE EXTREMO		C515.0823	-	
14a	3114524	3114524 ESQUINA-DESCONGELAMIENTO CON ORIFICIO 511,0020	511.0020	-	40b	3154702	3154702 SOPORTE-ESTANTE LATERAL 1940 NEGRO 513.0491	513.0491	-	92	3114517 PLACA DE REFUERZO-DELANTERA 1940 519.0031	_	519.0031	-	_
14b	3154683	3154683 ESQUINA-DESCONGELAMIENTO CON ORIFICIO NEGRO 511.0864	511.0864	-	4	3113476		03.0499	2	99	3113506 SOPORTE-MOTOR DEL VENTILADOR 72MM 09.0988	88	8860.60	-	_
15	3113445	3113445 NIVELADOR-M12X50 MM 511.0017	511.0017	4	42a	3113477	3113477 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO 511.1259	511.1259	-	67a	3123308 CANAL-DRENAJE INFERIOR 1751X707MM 01.1600		01.1600	-	_
16	3123326	3123326 TAPA-PERFIL DE SELLO 9 MM 01.1163	01.1163	-	42b	3154678	3154678 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO NEGRA 511.0343	511.0343	-	929	3154673 CANAL-DRENAJE INFERIOR NEGRO 1751X707MM 01.1694	101.1694	01.1694	-	_
17	3123318	3123318 DIFUSOR-LAMPARAS 1785 MM 511.0755	511.0755	-	43	3113517	3113517 MÓDULO-COMUNICACIÓN IROPZ48500 03.0572	03.0572	-	89	3114522 TORNILLO-PLACA DE REFUERZO 05.0316		05.0316	20	_
18a	3123247	3123247 KIT DE TOPE RAL7016 1 POR GABINETE C01.1509	C01.1509	-	44a	3113481	3113481 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN 513.0016	513.0016	-	69	3123316 SOPORTE-TOPE 720MM 01.1370		01.1370	-	
18D	3128219	3128219 KII DE LOPE NEGRO 1 POR GABINE I E COL 1054	C01.1054		44h	3154693	SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN 1940	513.0416		70	3129878 INTERRUPTOR-ALTA PRESIÓN 02.0638		02.0638	-	
5 5	0110448	CONTROL SOLVEN STATE TO THE STATE OF THE SOLVEN STATE OF THE SOLVEN STATE OF THE STATE OF THE SOLVEN STATE OF THE STATE OF THE SOLVEN STATE OF THE SOLVEN STATE OF THE STATE O	03.0930	- -					.	71a	3123302 FILTRO-CANAL DE DRENAJE 511.0283		511.0283	-	
20a	3113450	3113450 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO 513.0019	513.0019		45a	3113482	3113482 ESTANTE-ALAMBRE 450 MM 513.0003	513.0003	-	71b	3154682 FILTRO-CANAL DE DRENAJE NEGRO 511.0452		511.0452	1	
gnz.	3154694	3134694 SOPORTE-ESTANIE DELANTERO 1940 NEGRO 5133417	513.0417		45b	3154689		513.0313	-	72	3114521 PLACA DE REFUERZO-UNIÓN CON TORNILLOS C519.0036		C519.0036	2	
21h	3151610	3123327 FANEL-CONTROL SIN INTERNOTION NOWES 12:0118	512.0110		46a	3123224	3123224 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN 513.0323	513.0323	-						
22	3123324	3123324 TAPA-ACRILICO PARA PANEL DE CONTROL 135 X 57 MM 01.1040	01.1040		46b	3154701	1940 NEGRO 513.0490	513.0490	-						
23	3113454	3113454   CABLE-ALIMENTACIÓN 3G14AWG TIPO-B NEMA 5-15P 03.0221	03.0221	-	47a	3113484	3113484 DIVISOR-GRANDE CON SOPORTE C513,0007	C513.0007	6						
24a	3123246	3123246 CIERRE-TAPA DERECHA GRIS 511.0936	511.0936	2	47b	3154704	40 NEGRO C513.0414	C513.0414	က						
24b	3151609	3151609 CIERRE-TAPA DERECHA NEGRA 511.0456	511.0456	2	48a	3113485		513.0002	3						
					48b	3154692	3154692 ESTANTE-ALAMBRE 410 MM 1940 NEGRO 513.0413	513.0413	3						
					49a	3113486	3113486 DIVISOR-SOPORTE DE PLÁSTICO 511.0854	511.0854	9						

#### 5-12 SERVICIO

#### PLANOS DE DESPIECE DEL GABINETE



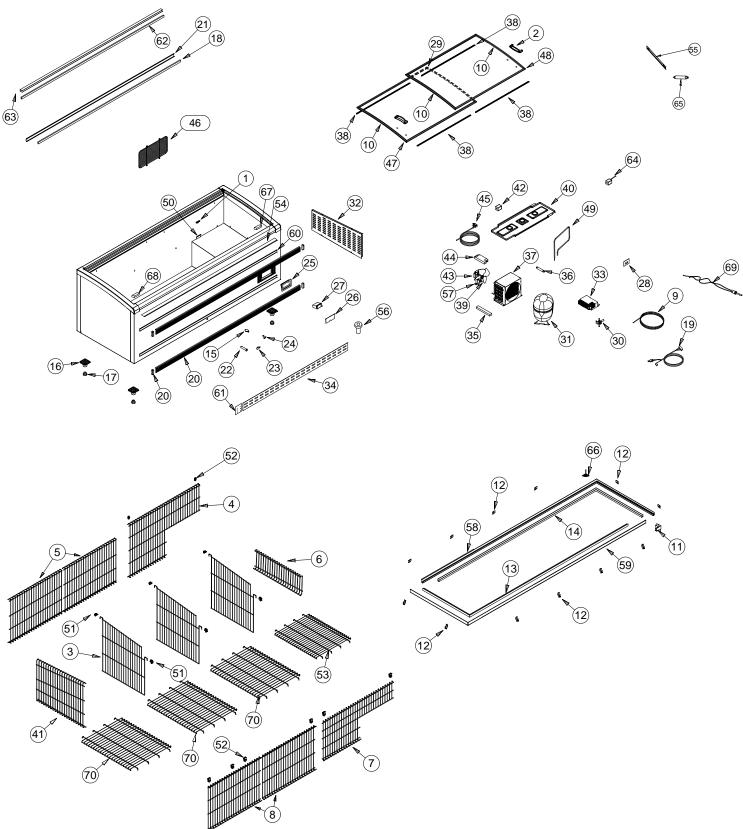
# PIEZAS DEL DESPIECE DEL GABINETE BNKR2200A

								ĺ					
	LISTA DE PIEZAS					LISTA DE PIEZAS					LISTA DE PIEZAS		
RTÍCUL	RTICULO DE PIEZA TÍTULO	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	ARTÍCULO	NÚMERO DE PIEZA	TÍTULO	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	ARTÍCULO DE PIEZA	NÚMERO DE PIEZA	TÍTULO	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.
19	3113477 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO 511.1259	511.1259	-	23a	3113457 T.	3113457 TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR BLANCO 511,0825	511.0825	-	49	3113538	3113538 CALENTADOR-RESISTENCIA DESCONGELAMIENTO 03.1098	03.1098	-
1p	3154678 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO NEGRA 511.0343	511.0343	-	23b	3151604 T.	3151604 TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR NEGRO 511.0166	511.0166	-	20	3113494	3113494 PLACA-SONDA DE DESCONGELAMIENTO CON SOPORTE 515,0008	515.0008	-
2a	3113374 MANIJA-200 MM TAPA CORREDIZA RAL7042 CON TORNILLOS	C511.0549	2	23c	3151605 TA	TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR GRIS 511.0228	511.0228	1	51a	3113486	3113486 DIVISOR-SOPORTE DE PLÁSTICO 511.0854	511.0854	9
	COLLINGO AGOLIA ALIGERATOR AGAINST AND AGOLIANA			24	3113490 DI	DRENAJE-PURGA 511.0107	511.0107	-	51b	3154680	3154680 DIVISOR-SOPORTE DE PLÁSTICO NEGRO 511.0450	511.0450	9
3p	3151629 MANULA-200 MM LAPA CORREDIZA NEGRA CON LORNILLOS C511.0887	C511.0887	2		3123327 Pv	PANEL-CONTROL SIN INTERRUPTOR R7042 512.0116	512.0116	,	52a	3113487	3113487 SOPORTE-ESTANTE CON PARED DE PLÁSTICO 511.0851	511.0851	8
3a	3113519 DIVISOR-GRANDE CON SOPORTE C513.0071	C513.0071	3	25b	3151610 P.	3151610 PANEL DE CONTROL SIN INTERRUPTOR NEGRO 512.0301	512.0301	-	52b	3154679	3154679 SOPORTE-ESTANTE CON PLÁSTICO DE PARED NEGRO 511.0444	511.0444	8
39	3154703 DIVISOR-GRANDE CON SOPORTE NEGRO C513.0307	C513.0307	3		3123324 T.	3123324 TAPA-ACRÍLICO PARA PANEL DE CONTROL 135 X 57 MM 01.1040	01.1040	-	53a	3113539	3113539 ESTANTE-ALAMBRE 500 MM 513.0004	513.0004	3
4a	3113520 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR DEL LADO DE ESCALÓN 513.0014	513.0014	-	27	3113449 Ct	CONTROLADOR-CAREL IR33 VCC 03.0950	03.0950	,	53b	3154688	3154688 ESTANTE-ALAMBRE 500 MM NEGRO 513.0312	513.0312	е
44	SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO	E49 0940	,	28	3113530 SC	SOPORTE-UNIONES 515,0015	515.0015	4	25	3113540	3113540 PORTAETIQUETAS 2045 MM 511.0701	511.0701	-
₽	513.0310	010.0010	-	29	3123302 F.	3123302 FILTRO-CANAL DE DRENAJE 511.0283	511.0283	1	55a	3113482	3113482 ESTANTE-ALAMBRE 450 MM 513.0003	513.0003	-
5a	3113521 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR 513.0026	513.0026	-	30	3113497 V.	3113497 VÁLVULA-0.25 DESCONGELAMIENTO SANHUA 02.0323	02.0323	-	25b	3154689	3154689 ESTANTE-ALAMBRE 450 MM NEGRO 513.0313	513.0313	-
2p	3154684 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR 2200 NEGRO 513.0308	513.0308	-	34	3113465	COMPRESOR-EMBRACO FMFT413U 115-230 V-50-60 HZ R290	02.0599	-	56a	3113548	3113548 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED GRIS 2056 MM 01.1230	01.1230	-
- Qa	3123226 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN 513.0325	513.0325	-	T	0 00000	OZ.OBAS	00007	ŀ	26b	3151600	3151600 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED NEGRO 2056 MM 01.1396	01.1396	-
q9	3154699 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO 513.0474	513.0474	-	T	3123322 F	3123322 PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA BLANCA 314, 1392	514.1592	-	22	3113506	3113506 SOPORTE-MOTOR DEL VENTILADOR 72 MM 09.0988	8860'60	-
7a	3113524 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN 513.0013	513.0013	-	1	3151614 F	3151614 PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA NEGRA 514.1593	514.1593	-	58a	3123305	3123305 CANAL-DRENAJE SUPERIOR 2053X688 MM 01.1597	01.1597	-
J.	3154687 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO	513.0311	-	1	3151616 P	3151616 PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA GRIS CLARO 514,2160	514.2160	-	58b	3154671	3154671 CANAL-DRENAJE SUPERIOR NEGRO 2053X688 MM 01.1664	01.1664	-
00	243250 CODODITE DELANITEDE ANTERDO CON MARKETO CONO	249 0000		T	3151617 PI	PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA GRIS OSCURO 514,2161	514.2161	- ,	59a	3123309	3123309 CANAL-DRENAJE INFERIOR 2020X718 MM 01.1601	01.1601	-
00	STISSES SOFTON IE DELANTE DELANTENCO SOO MIN STISSES	010.0020	- -			INVERSOR-FRECUENCIA DEL COMPRESOR FMFT 02:0604	02:0604	-	59b	3154670	3154670 CANAL-DRENAJE INFERIOR NEGRO 2020X718 MM 01.1663	01.1663	-
8	3194689 SOPOKIE-ESTANIE DELANIEKO ZZOUNEGRO 513.0309	513.0309	- (	8	3114521 PI	PLACA DE REFUERZO-UNION CON TORNILLOS C519.0036	C519.0036	-	09	3123311	3123311 SOPORTE-TOPE 2140 MM 01.1457	01.1457	2
n ;	31134/6 SONDA-NI C015HP00 1.5 M 03.0499	03.0499	7 ,	32	3113379 TF	TRANSFORMADOR-BARRA DE LAMPARAS LED 60 W 2X800 MM ASOCO 03 1168	03.1168	-	: ;		BARRA DE LÁMPARAS LED-DIFUSOR 1950 MM 5000K ECO ASOC2		
10	3114518 PLACA DE REFUERZO-DELANTERO 2200 519:0034	519.0034	- ,	36	3113464 FI	FII TRO-7 5G FNTRADA-6-SAI IDA-3 - 02 0564	02 0564	,	61	3113547	33.1165	03.1165	-
1.13	Ť	0200.116	-	t	311346B	CONDENSADOR - CARIFFEN EL TIIBO 02 0577	02 0577		62	3113543	3113543 TAPA-PERFIL DE SELLO 10 X 760 MM 01.1227	01.1227	ဧ
11p	3154683 ESQUINA-DESCONGELAMIENTO CON ORIFICIO NEGRO 511.0864	511.0864	-	T	2444622	TOPNILLO DI ACA DE DECLEDADOS 0216	200.20		63	3123326	3123326 TAPA-PERFIL DE SELLO 9 MM 01.1163	01.1163	-
12a		511.0971	22	T		PA DE VENTII ADOR-TI IBO ASPIRANTE HÉI ICE DIAM 200 MM 28º	0.000	-	25	3113544	3113544 TAPA-PERFIL CORREDIZO 1040 MM C01.0831	C01.0831	4
120	3154681 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-VAPORIZADOR NEGRO 511.0451	511.0451	72 .	38	3113469	02.0079	02:0079	-	99	3113517	3113517 MÓDULO-COMUNICACIÓN IROPZ48500 03.0572	03.0572	-
13	3123243 CANAL-ALUMINIO INFERIOR 2025X707 MM C515.0826	C515.0826	-	40	3123329 B/	BANDEJA-AGUA 512.0295	512.0295	-	99	3129878	3129878 INTERRUPTOR-ALTA PRESIÓN 02.0638	02.0638	-
4	3123229   CANAL-ALUMINIO SUPERIOR 2045X687 MM C515.0827	C515.0827	-	41	3123225 SC	SOPORTE-ESTANTE LATERAL 513.0324	513.0324	-	29	3123328	3123328 ETIQUETA-NIVEL DE CARGA 07.0006	9000'.	4
15a	T	511.0105	-	42	3113408 W	/ÁLVULA-12 W 115 V SOLENOIDE DESCONGELAMIENTO SANHUA	7090 60	,	89	3123228	3123228 FILTRO-DESCONGELAMIENTO 02.0643	02.0643	-
12b		511.0204	-		0.	02.0607	02:000	- [	69a	3123246	3123246 CIERRE-TAPA DERECHA GRIS 511.0936	511.0936	-
16	3113473 PATA-85 MM CON NIVELADOR C511.0220	C511.0220	4		3113470 N.	3113470 MOTOR-VENTILADOR ALTO RENDIMIENTO NIQ 02.0602	02.0602	-	q69	3151609	3151609 CIERRE-TAPA DERECHA NEGRA 511.0456	511.0456	-
17	3113445 NIVELADOR-M12X50 MM 511.0017	511.0017	4		3113462 C,	CAJA-CONECTOR 03.0834	03.0834	-	70a	3123245	3123245 CIERRE-TAPA IZQUIERDA GRIS 511.0937	511.0937	-
18	3113527 BARRA DE LÁMPARAS LED-1950 MM 5000K ECO ASQC2 03.1164	03.1164	-	45		3113454 CABLE-ALIMENTACIÓN 3G14AWG TIPO-B NEMA 5-15P 03.0221	03.0221	-	70b	3151608	3151608 CIERRE-TAPA IZQUIERDA NEGRA 511 0457	511.0457	,
19	3128218 CABLE-FMFT INVERSOR 03.1183	03.1183	1	46a	3113491 RI	REJILLA RECTANGULAR BLANCA EXTERIOR 430X220 MM 513.0046	513.0046	-					
20a	3123247 KIT DE TOPE RAL7016 1 POR GABINETE C01.1509	C01.1509	-	46b	3151611 R	3151611 REJILLA RECTANGULAR NEGRA EXTERIOR 430X220 MM 513.0208	513.0208	-					
20b	3128219 KIT DE TOPE NEGRO 1 POR GABINETE C01.1054	C01.1054	1	46c	3151612 R	3151612 REJILLA RECTANGULAR GRIS EXTERIOR 430X220 MM 513.0253	513.0253	-					
51	3123319 DIFUSOR-LÁMPARAS 2052 MM 511.0569	511.0569	-	479	3123202 VI	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 2200 SUPERIOR CON MANIJA	C00 3010						
22a	3113489 TUBO-DRENAJE BLANCO 511.0347	511.0347	-	T	~	99.3010	003:3010	-					
22b	3151606 TUBO-DRENAJE NEGRO 511.0348	511.0348	-	47b	3151628 VI	VIDRIO-TAPA CORREDIZA NEGRA 2200 SUPERIOR CON MANIJA C09.3114	C09.3114	-					
22c	3151607 TUBO-DRENAJE GRIS 511.0349	511.0349	-	48a	3123288 VI	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 2200 INFERIOR CON MANIJA	C09.3009	-					
					: ر	SUNCE CONTRACTOR OF THE CONTRA							
				48b	3151627 VI	VIDRIO-TAPA CORREDIZA NEGRA 2200 INFERIOR CON MANUA C09.3113	C09.3113	1					

#### **SERVICIO** 5-14

#### PLANOS DE DESPIECE DEL GABINETE

BNKR2500A



03.1167 01.1244 01.1415

03.0572 02.0643 511.0283 511.0452 511.0936

05.0316 09.0988 01.1598 01.1697 01.1696 01.1459 C519.0036

# PIEZAS DEL DESPIECE DEL GABINETE BNKR2500A

C09.3014

511.0851

511.1001

	LISTA DE PIEZAS					LISTA DE PIEZAS				LISTA DE PIEZAS
JÚMERO JE PIEZA	πίτυιο	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	ARTÍCULO	NÚMERO DE PIEZA	ЩТИГО	NP DE REFERENCIA CRUZADA	CANT.	ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PIEZA TÍTULO TÍTULO
3113477	3113477 SOPORTE-SONDA DE PLÁSTICO 511.1259	511.1259	-	23a	3113457	3113457 TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR BLANCO 511.0825	511.0825	-	48h	3151622 VIDRIO-TAPA CORREDIZA NEGRA 2500 SUPERIOR CC
3154678	3154678 SOPORTE-SONDA DE PLASTICO NEGRA 511.0343	511.0343	-	23b	3151604	3151604 TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR NEGRO 511.0166	511.0166	-	2	C09.3014
3113374		C511.0549	2	23c	3151605	3151605 TAPÓN-DRENAJE EXTERIOR GRIS 511.0228	511.0228	1	49	3113559 CALENTADOR-RESISTENCIA DESCONGELAMIENTO 0
Ī	C511.0549			24	3113490	3113490 DRENAJE-PURGA 511.0107	511.0107	1	20	3113494 PLACA-SONDA DE DESCONGELAMIENTO CON SOPO
3151629	MANIJA-200 MM TAPA CORREDIZA NEGRA CON TORNILLOS IC511,0887	C511.0887	7	25a	3123327	3123327 PANEL-CONTROL SIN INTERRUPTOR R7042 512.0116	512.0116	-	51a	3113486 DIVISOR-SOPORTE DE PLASTICO 511.0854
3113519	3113519 DIVISOR-GRANDE CON SOPORTE C513.0071	C513.0071	3	25b	3151610	3151610 PANEL DE CONTROL SIN INTERRUPTOR NEGRO 512.0301	512.0301	-	are	3154680 DIVISOR-SOPORTE DE PLASTICO NEGRO 511.0450
1154703	3154703 DIVISOR-GRANDE CON SOPORTE NEGRO C513 0307	C513.0307	0 00	38	3123324	3123324 TAPA-ACRÍLICO PARA PANEL DE CONTROL 135 X 57 MM 01.1040	01.1040	1	52a	3113487 SOPORTE-ESTANTE CON PARED DE PLASTICO 511.0
1113520	313350 SOBORTE-ESTANTE BOSTEBIOR DE L'ADO DE ESCAI ÓN 513 0014	513 0014		12	3113449	3113449 CONTROLADOR-CAREL IR33 VCC 03.0950	03.0950	-	52b	3154679 SOPORTE-ESTANTE CON PLASTICO DE PARED NEGI
02020		4100014	-	28	3113530	3113530 SOPORTE-UNIONES 515,0015	515.0015	4	53a	3113482 ESTANTE-ALAMBRE 450MM 513.0003
3154686	50POKTE-ESTANTE POSTERIOR DEL LADO DE ESCALON NEGRO 513.0310	513.0310	-	53	3123326	3123326 TAPA-PERFIL DE SELLO 9 MM 01.1163	01.1163	-	53b	3154689 ESTANTE-ALAMBRE 450MM NEGRO 513.0313
3113549	3113549 SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR 600 MM 513.0231	513.0231	2	30	3113497	3113497 VÁLVULA-0.25 DESCONGELAMIENTO SANHUA 02.0323	02.0323	-	54	3113560 PORTAETIQUETAS 2345MM 511.1001
3154691	SOPORTE-ESTANTE POSTERIOR 600 MM NEGRO 513.0316	513.0316	2	34	3113465	COMPRESOR-EMBRACO FMFT413U 115-230 V-50-60 HZ R290	02,0599	-	22	3123328 ETIQUETA-NIVEL DE CARGA 07.0006
3123226	3123226 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN 513.0325	513.0325	-			2.0599			26	3114522 TORNILLO-PLACA DE REFUERZO 05.0316
154699	3154699 SOPORTE-ESTANTE DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO 513.0474	513.0474	-	32a	3123322	3123322 PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA BLANCA 514.1592	514.1592	-	25	3113506 SOPORTE-MOTOR DEL VENTILADOR 72MM 09.0988
	SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN			32b	3151614	3151614 PLACA-EXTERIOR LATERAL REJILLA NEGRA 514.1593	514,1593	-	58a	3123306 CANAL-DRENAJE SUPERIOR 2353X688MM 01.1598
3113524	513.0013	513.0013	-	32c	3151616	3151616 PLACA-LATERAL REJILLA GRIS CLARO 514.2160	514.2160	1	28b	3154676 CANAL-DRENAJE SUPERIOR NEGRO 2353X688MM 01
3154687	SOPORTE-ESTANTE DELANTERO DEL LADO DE ESCALÓN NEGRO	513.0311		32d	3151617	3151617 PLACA-LATERAL REJILLA GRIS OSCURO 514,2161	514.2161	1	59a	3123310 CANAL-DRENAJE INFERIOR 2320X718MM 01.1602
I	513.0311		-	33	3113463	3113463 NVERSOR-FRECUENCIA DEL COMPRESOR FMFT 02.0604	02.0604	1	29b	3154675 CANAL-DRENAJE INFERIOR NEGRO 2320X718MM 01.
3113550	3113550 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO 600 MM 513.0230	513.0230	2	34	3114519	3114519 PLACA DE REFUERZO-DELANTERO 2500 519.0035	519.0035	1	09	3123313 SOPORTE-TOPE 2440MM 01.1459
3154690	3154690 SOPORTE-ESTANTE DELANTERO 600 MM NEGRO 513.0315	513.0315	2	38	3113379	TRANSFORMADOR-BARRA DE LÁMPARAS LED 60 W 2X800 MM	03.1168	1	61	3114521 PLACA DE REFUERZO-UNIÓN CON TORNILLOS C519.
3113476	3113476 SONDA-NTC015HP00 1.5 M 03.0499	03.0499	2	00		SQUEZ 03:1168	, 000		ş	BARRA DE LÁMPARAS LED-DIFUSOR 2250MM 5000K B
3113543	3113543 TAPA-PERFIL DE SELLO 10 X 760 MM 01.1227	01.1227	3	8	3113464	3113464 FILI RO-7.5G ENI RADA-6-SALIDA-3 - 02.0564	02.0564	-	70	3113363 03.1167
3114524	114524 ESQUINA-DESCONGELAMIENTO CON ORIFICIO 511.0020	511.0020	,	37	3113468	3113468 CONDENSADOR - CABLE EN EL TUBO 02.0577	02.0577	-	63a	3113564 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED GRIS 2356MM 01.124
154683	3154683 ESQUINA-DESCONGELAMIENTO CON ORIFICIO NEGRO 511.0864	511.0864	-	88	3113554	3113554 TAPA-PERFIL CORREDIZO 1195 MM C01.0833	C01.0833	4	9E9	3151601 SOPORTE-PVC LÁMPARAS LED NEGRO 2356MM 01.14
3113500	3113500 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-EVAPORADOR 511.0971	511.0971	24	88	3113469	ASPA DE VENTILADOR-TUBO ASPIRANTE HÉLICE DIAM 200 MM 28°	02.0079	-	49	3113517 MÓDULO-COMUNICACIÓN IROPZ48500 03.0572
3154681	1154681 SOPORTE-CANAL DE DRENAJE-VAPORIZADOR NEGRO 511.0451	511.0451	24	40	3123329	3123329 BANDEJA-AGUA 512 0295	512.0295	-	99	3123228 FILTRO-DESCONGELAMIENTO 02.0643
3123244	3123244   CANAL-ALUMINIO INFERIOR 2325X707 MM C515.0825	C515.0825	-	413	3123225	3423225 SOPORTE-ESTANTE I ATERAL 513 0324	513 0324		66a	3123302 FILTRO-CANAL DE DRENAJE 511,0283
3123230	3123230 CANAL-ALUMINIO SUPERIOR 2345X687 MM C515.0828	C515.0828	-	41h	3154700	3154700 SOPORTE-ESTANTE LATERAL NEGRO 513 0475	513.0475		q99	3154682 FILTRO-CANAL DE DRENAJE NEGRO 511.0452
3113488	3113488 TAPÓN-DRENAJE INTERIOR 511.0105	511.0105	-			ÁIVIII A-12 W 115 V SOI ENOIDE DESCONGEI AMIENTO SANHIIA			67a	3123246 CIERRE-TAPA DERECHA GRIS 511.0936
3154677	3154677 TAPÓN-DRENAJE INTERIOR NEGRO 511.0204	511.0204	٠	42	3113498	3113498 02.0607	02.0607	1	929	3151609 CIERRE-TAPA DERECHA NEGRA 511.0456
3113473	3113473 PATA-85 MM CON NIVELADOR C511.0220	C511.0220	4	43	3113470	3113470 MOTOR-VENTILADOR ALTO RENDIMIENTO NIQ 02.0602	02.0602	1	68a	3123245 CIERRE-TAPA IZQUIERDA GRIS 511.0937
3113445	3113445 NIVELADOR-M12X50 MM 511.0017	511.0017	4	4	3113462	3113462 CAJA-CONECTOR 03.0834	03.0834	-	989	3151608 CIERRE-TAPA IZQUIERDA NEGRA 511.0457
3113551	3113551 BARRA DE LÁMPARAS LED-2250 MM 5000K ECO ASQC2 03.1166	03.1166	-	45	3113454	3113454 CABLE-ALIMENTACIÓN 3G14AWG TIPO-B NEMA 5-15P 03.0221	03.0221	-	69	3129878 INTERRUPTOR-ALTA PRESIÓN 02.0638
3128218	3128218 CABLE-FMFT INVERSOR 03.1183	03.1183	-	46a	3113491	3113491 REJILLA RECTANGULAR BLANCA EXTERIOR 430X220 MM 513.0046	513.0046	-	70a	3151613 ESTANTE-ALAMBRE 590MM 513.0435
3123247	3123247 KIT DE TOPE RAL7016 1 POR GABINETE C01.1509	C01.1509	-	46b	3151611	3151611 REJILLA RECTANGULAR NEGRA EXTERIOR 430X220 MM 513.0208	513.0208	1	40Z	3155797 ESTANTE-ALAMBRE 590MM NEGRO 513.0492
3128219	3128219 KIT DE TOPE NEGRO 1 POR GABINETE C01.1054	C01.1054	-	46c	3151612	3151612 REJILLA RECTANGULAR GRIS EXTERIOR 430X220 MM 513.0253	513.0253	1		
3123320	:123320 DIFUSOR-LÁMPARAS 2352 MM 511.0570	511.0570	٢	47a	3123296	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 2500 INFERIOR CON MANIJA	C09.3011	-		
3113489	3113489 TUBO-DRENAJE BLANCO 511.0347	511.0347	+			100:00 I JADA COBBEDIZA NEODA 2600 INICEDIOD CONTRANTIA				
3151606	3151606 TUBO-DRENAJE NEGRO 511.0348	511.0348	-	47b	3151621	C09.3013	C09.3013	-		
3151607	151607 TUBO-DRENAJE GRIS 511.0349	511.0349	-	48a	3123301	VIDRIO-TAPA CORREDIZA GRIS 2500 SUPERIOR CON MANUA	C09.3012	-		
						.08:3012				

5a 5b 5a

7a 7b

2a 2b

NOTAS:

# HUSSMANN

Para obtener información acerca de la garantía u otro tipo de apoyo, contacte a su representante de Hussmann. Incluya el modelo y el número de serie del producto.

Hussmann Corporation, Corporativo: Bridgeton, Missouri, EE.UU. 63044-2483

1 de octubre de 2012

#### **Hussmann Corporation** 12999 St. Charles Rock Road

12999 St. Charles Rock Road Bridgeton, MO 63044-2483 www.hussmann.com